83STE JAARGANG No. 245 — ZATERDAG 22 OKTOBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscïentiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

„Er is een generatie weggevaagd"

MIJNPLAATSJE IN ROUW GEDOMPELD

De acht van Manilla



LYNDON B. JOHNSON
Verenigde Staten



FERDINAND E. MARCOS
Filippijnen



NGUYEN CAO KY
Vietnam



NGUYEN VAN THIEU
Vietnam



CHUNG HEE PARK
Korea



HAROLD HOLT
Australië



KEITH HOLYOAKE
Nieuw-Zeeland



THANOM KITTIKACORN
Thailand

Kolenberg verzwelgt school en 16 huizen

ABERFAN (RTR/AFP) — Tweeduizend mijnwerkers, militairen en politiemannen hebben bij het licht van schijnwerpers de gehele nacht doorgegraven in de twintig meter hoge modder- en steenmassa die vrijdagochtend in het mijnplaatsje Aberfan in Zuid-Wales de dorpsschool en zestien huizen verzwolg.

Vanmorgen waren de stoffelijke resten van 130 slachtoffers geborgen. Nog ongeveer tien kinderen en leerkrachten moeten onder de massa mijnafval van twee miljoen ton liggen, die door zware regenval aan het schuiven was geslagen en toen overrompeld en wreed toesloeg. Slechts achtentachtig kinderen en onderwijzers van de gecombineerde kleuter- en lagere school konden zich in veiligheid brengen, de anderen werden bedolven.

In het ziekenhuis van het nabijgelegen stadje Merthyr Tydfil liggen zesendertig geewonden. Daar en bij 't protestantse kerkje in Aberfan waar de doden worden opgebaard, speelden zich vrijdagavond en- nacht hartverscheurende tonelen af. Wanhopige ouders wier kinderen vermist werden drongen naar voren telkens wanneer weer een ambulancewagen arriveerde.

„Er is een hele generatie weggevaagd", zo zei de diep bewogen Britse staatssecretaris voor Wales, George Thomas, die de reddingwerkzaamheden gadesloeg. Met alle beschikbare middelen, bulldozers, scheppen, emmers en ook met de blote handen, werd gegraven. Af en toe klonken schrille fluitjes, ten teken dat er weer een draagbaar naar een bepaalde plaats moest worden gebracht. Mannen en vrouwen lieten hun tranen de vrije loop bij het zien van de lijkjes op de brandcards.

Uit de ravage stijgt een dikke rode walm op, mogelijk doordat hout is gaan smeulen na het omvallen van een brandende kachel in het bedolven schoolgebouw. Men vreest dat degenen die er misschien in eerste instantie nog het leven hadden afgebracht, zijn gestikt.

Premier Wilson, die vrijdagavond in Aberfan aankwam en er tot de ochtend bleef, zegde alle financiele steun toe voor de reddingsoperatie. „Er zal een onderzoek op het hoogste niveau worden ingesteld naar de oorzaken van de ramp", zo verklaarde hij. Ook lord Snowdon, de echtgenoot van prinses Margaret, kwam in de loop van de avond in het plaatsje aan. „Ontzettend, wat een ramp", was het enige dat hij uit kon brengen na een gesprek met enkele van de zwaar getroffen ouders.

Gewaarschuwd

Enkele dorpelingen hebben gezegd dat ze al jaren geleden hebben gewaarschuwd voor het potentiële gevaar dat de op een heuvel gelegen stortplaats voor mijnafval opleverde. Een van hen zei dat hij nog twee dagen terug had geprotesteerd „Ik wist, na de zware regenval die we de laatste tijd hebben gehad, met zekerheid dat er iets ging gebeuren", aldus deze man. Een vorige hoofdonderwijzer van de school had naar verluidt eens tijdens een bezoek van onderwijsinspecteurs gewaarschuwd dat de kinderen op zekere dag nog eens uitgegraven zouden moeten worden.

Gefaald

Een voormalig parlementslid uit dit gebied noemde het een schandaal dat tot het laatste ogenblik afval op de heuvel was gestort. Een functionaris van de Britse steenkolenraad — die verantwoordelijk is voor deze vorm van opslag — verklaarde dat er steeds routine-inspecties worden uitgevoerd die in dit geval echter op rampzalige wijze moeten hebben gefaald.

De ramp, een van de zwaarste die Engeland ooit heeft getroffen, heeft het hele gebied in diepe rouw gedompeld. Het werk ligt stil en alle openbare bijeenkomsten en sportwedstrijden voor dit weekeinde zijn afgelast.

Wiesenthal: Bormann in Zuid-Amerika

WENEN (RTR) — Ir Simon Wiesenthal, het hoofd van het documentatiecentrum in Wenen dat vele ontvluchte Duitse oorlogsmisdadigers op het spoor is gekomen, heeft verklaard over afdoende bewijzen te beschikken, dat Martin Bormann in elk geval een jaar geleden nog in leven was. Hij verbleef toen in Zuid-Amerika. Sindsdien had men in Wenen geen nieuwe gegevens omtrent Bormann's verblijfplaats ontvangen.

Bormann, eens de rechterhand van Hitler, verdween in de laatste dagen van de oorlog. Aanvankelijk werd aangenomen, dat hij was omgekomen, maar later is herhaaldelijk gemeld dat hij nog in leven zou zijn. Ir Wiesenthal wilde geen bijzonderheden over het geval meedelen met het oog op de publikatie van zijn boek „De moordenaars onder ons" in maart a.s.

Hevige ontploffing in Charleroi

BRUSSEL (ANP) — Een hevige ontploffing heeft vandaag een opslagplaats van chemische en farmaceutische produkten vernield in de Belgische plaats Charleroi.

Er waren in de opslagplaats een tiental arbeiders en arbeidsters aan het werk. Zes van hen zijn in een ziekenhuis opgenomen. Gevreesd wordt, dat er ook dodelijke slachtoffers zijn.

De ontploffing werd gevolgd door een felle brand, die uren later nog niet was bedwongen.

DE BULGAARSE schrijver Dimitri Talev, bestuurslid van de Bulgaarse schrijversbond, parlementslid en winnaar van een Dimitrovprijs, is donderdag op 68-jarige leeftijd in Sofia overleden.

Minh: Amerikanen steeds woester

HONGKONG (RTR) — President Ho Tsji Minh van Noord-Vietnam heeft de conferentie in Manilla, die volgende week begint, een onderdeel genoemd van een Amerikaans plan om de oorlog in Vietnam te intensiveren.

In een vandaag gehouden rede in Hanoi voorspelde hij, dat de vijandelijke activiteit tegen Noord-Vietnam o.m. zou bestaan uit verheviging van de spionage-activiteit en verscherping van de psychologische oorlogvoering.

Volgens de Noordvietnamese president lijden de Amerikanen grote nederlagen in Noord- en Zuid-Vietnam. „Maar hoe groter hun nederlagen, hoe woester zij worden. Zij hebben massa's troepen naar Zuid-Vietnam gezonden en bombarderen Noord-Vietnam als razenden. Maar aan de andere kant verdubbelen zij hun politieke en diplomatieke manoeuvres.

De Noordvietnamese president zei, dat in de periode van april tot september dit jaar 21 vijandelijke bataljons buiten gevecht waren gesteld.

PARLEMENTSVOORZITTERS SAMEN



In de Ridderzaal in Den Haag is een gemeenschappelijke bijeenkomst gehouden van de beide kamers der Staten-Generaal en de Staten van Suriname en de Nederlandse Antillen. Vlnr. J. A. O. Bikker (voorzitter Staten Ned Antillen), F.J.F.M. van Thiel (voorzitter Tweede Kamer), dr ir J. P. Mazure (voorzitter Eerste Kamer) en J. Lachmon (voorzitter Staten Suriname).

Rode Deken overleden

CANTERBURY (RTR) — Dr Hewlett Johnson, oud-deken van Canterbury, die ook wel de „Rode Deken" werd genoemd wegens zijn communistische sympathieën, is vandaag op 92-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Canterbury overleden.

SYDNEY VERRE VAN GASTVRIJ

Johnsons auto met eieren bekogeld

SYDNEY (AFP) — Op de tocht van het vliegveld naar het centrum van Sydney zijn de auto van president Johnson en andre auto's uit de stoet bekogeld met rotte eieren, tomaten en andere projectielen.

Volgens de correspondent van AFP was de kennismaking van Johnson met het publiek in Melbourne, vergeleken met dat in Sydney, vriendelijk en hartelijk geweest, afgezien van de „verfincidenten" en incidentele protesten tegen de oorlog in Vietnam. Maar het geheel maakte een gedisciplineerde en beleefde indruk.

De correspondent van AFP is van oordeel, dat de ontvangst in Melbourne zeer afsteekt tegen die in Sydney, die „stormachtig" genoemd mocht worden. De betogers bestonden in hoofdzaak uit jongeren die protesteerden tegen de militaire dienstplicht.

Schermutselingen

Reeds aan boord van de Boeing, die Johnson van Canberra naar Sydney vloog, hadden functionarissen van het Witte Huis de journalisten gewaarschuwd, dat volgens de Australische veiligheidsdienst vele procommunistische en tegen de oorlog in Vietnam gekante lieden zich tussen de honderdduizenden hadden begeven, die langs de route van het vliegtuig naar het centrum van Sydney stonden te wachten. Daarom ook waren de Australische politie en de Amerikaanse veiligheidsdienst in ongekend grote getalen opgekomen. Zodra de presidentiële stoet in aantocht was, ontstonden talrijke schermutselingen tussen betogers en de ordemacht. Zo kon men bijvoorbeeld zien, dat oudstrijders met een borst vol onderscheidingen zich wierpen op Beatniks en nozems, die anti-Amerikaanse opschriften droegen als „Yankees, go home", „verlaat Vietnam, waar gij onschuldigen vermoord" en „het is beter het gezicht te verliezen, dan het mensdom op te offeren". Deze opschriften waren er bij honderden.

Scheldpartijen

In Hyde Park, in het hart van Sydney, waar Johnson stopte om een rede uit te spreken, gingen de betogers zich te buiten aan scheldpartijen aan het adres van de president der V.S. De militaire muziek en het geluid van de doedelzakken werden volkomen overstemd door het geloei van de menigte, die met rotte groenten naar de officiele auto's begon te gooien. Ook rollen closetpapier vlogen tegen de voorruit van de presidentiele auto. De auto met vertegenwoordigers van de wereldpersbureaus werd bekogeld met eieren, tomaten en allerlei andere projectielen. De jongeren die niet bij de auto van de president der VS konden komen, reageerden hun gevoelens nu kennelijk af op de persauto, die in de presidentiele stoet meereed. De inzittenden van de perswagens werden uitgemaakt voor „fascistische zwijnen".

Beledigingen

De politie te paard had een hopeloze taak om de bewonderaars van de Amerikaanse president te scheiden van zijn „critici".

Diens rede werd deels met gejuich en deels met beledigingen „doorspekt". Johnson groette wel de menigte maar onthield zich deze keer van het drukken van handen. Hij begaf zich daarna onmiddellijk naar zijn auto voor de terugtcht naar het vliegveld. Ditmaal werd de route gewijzigd en werden „gevaarlijke punten" omzeild.

Door nagenoeg verlaten straten maakte de stoet een grote boog om de campus van de universiteit van Nieuw-Zuid-Wales.

De amerikaanse president is inmiddels van zijn bezoek aan Sydney in Canberra teruggekeerd en heeft volgens Reuter een enthousiast welkom gekregen, zij het vermengd met betogingen tegen de oorlog in Vietnam. De president reisde door naar Brisbane.

Debetrente verhoogd

WILLEMSTAD — Per 15 december zal de rentevoet voor kredietfaciliteiten verleend door de banken op Curacao met een half percent worden verhoogd, zodat deze dan zal komen te staan op zeven percent. De jongste verhoging dateert van januari dit jaar, toen de debetrente eveneens met een half percent omhoog ging.

Een en ander wordt nodig geacht wegens de steeds nijpender wordende geldschaarste, die zich over de gehele wereld zou doen gevoelen en ook hier niet nalaat haar invloed te doen gelden bij de financiele gang van zaken.

OP WEG NAAR MANILLA



Tijdens zijn reis naar het Verre Oosten, maakte president Johnson zijn eerste stop in Honolulu. Op de foto de president met de traditionele bloemenkrans om, temidden van de mooie inwoonsters van Honolulu.

GEZAGHEBBER VAN ARUBA:

Pina Lampe zaal uit

ORANJESTAD. — Het hoofd van de Arubaanse voorlichtingsdienst, de heer Nicolas A. Piña Lampe, heeft een brief ontvangen van de voorzitter van de eilandsraad, de heer Oscar S. Henriquez, waarin hem de toegang tot de plaats in de eilandsraadzaal, waar zich de adviseurs van het bestuurscollege bij openbare vergaderingen bevinden, wordt ontzegd.

Ruim een week geleden deden op Aruba de geruchten de ronde, dat het hoofd van de voorlichtingsdienst, de heer N. A. Piña Lampe, door de voorzitter van de eilandsraad schriftelijk de toegang tot de raadszaal werd ontzegd. Bevestiging van dit bericht, waarop de heer Piña tot op heden ieder commentaar weigerde, vond Aruba vanmorgen in het weekblad van Schouten: Chuchubi. Dit blad brengt de laatste weken opmerkelijke caricaturen over de politiek op Aruba. Ditmaal staat gezaghebber O. S. Henriquez op de voorpagina, die de heer N. A. Piña een schop geeft naar de uitgang van de raadszaal. Als tekst staat er onder „24 mucha di Colegio lo mester bai, pero .. Piña tambe.... temporalmente for di Eilandsraad" (24 leerlingen van het Colegio moeten weg, maar Piña ook tijdelijk uit de eilandsraad).

Brief en.....

Uit welingelichte bronnen vernemen wij, dat de heer Piña enige dagen na de vergadering van 26 september, waarin het onderwijsbeleid van het bestuurscollege werd besproken, een brief ontving, waarin de voorzitter van de eilandsraad hem erop wijst, dat ingevolge artikel veertig het BC zich in de vergadering kan doen bijstaan door de personen, daartoe door hem aangewezen. Deze nemen dan plaats aan de tafel achter het bestuurscollege. De heer Piña mag zich in de toekomst alleen op de plaats van de adviseurs bevinden, indien hij daartoe uitgenodigd wordt.

briefjes.....

De gezaghebber schijnt dit besluit genomen te hebben, omdat de heer Piña in de vergadering van 26 september briefjes stuurde aan de leden van de raad, waardoor het vermoeden bestond, dat de heer Piña de leden van de raad aanwijzingen gaf inzake hun houding tegen het BC in het Colegio-beleid.

Immers het zenden van briefjes door de heer Piña aan leden van de raad, die hem inlichtingen vragen, gebeurd reeds sedert 1955, toen de heer Piña hoofd van de voorlichtingsdienst werd en op verzoek van zijn gedeputeerde de eilandsraadvergaderingen bijwoonde.

Spoorwegongeluk in Frankrijk

NEVERS (RTR/AFP) — Bij het station van Cosne-sur-Loire in midden Frankrijk is vrijdagavond een wagen van de autorail Montargis-Nevers ontspoord en omgeslagen, als gevolg waarvan negen reizigers het leven verloren en er vijftien gewond werden, van wie twee ernstig. Het ongeluk gebeurde even nadat het uit twee wagens bestaande treintje het station was uitgereden. Het tweede rijtuig liep uit de rails en werd toen op zijn kant nog enkele tientallen meters meegesleurd. Bij het omslaan werden verscheidene passagiers naar buiten geslingerd. De voorste wagen bleef overeind.

Guyana verwerpt eis van Venezolanen

GEORGETOWN (AFP/ANP) — De regering van Guyana heeft gisteren de aanspraken van Venezuela op het eiland Ankoko officieel verworpen.

CURACAO
Agenda

Weekend-dienst eilandsgeneeskundigen 22-24 september 1966. Stad: Dr. R. Pool. W. I. Compagniestraat 2, tel. 24442; **2de distrikt:** Dr H. W. A. Devid Doktersworning Brievengat tel. 49277. **3de distrikt:** Dr. J. D. P. van der Linde, Gezondheidscentrum Barber, tel. 48058.
Verlof begrafenis: Dhr. F. H. Colinet Oeralweg 7.

Botica's: Otrabanda: Del Pueblo, tel. 23718; **Punda:** Bolivar, tel. 13929.

Pompstations: Esso Servicenter Fokkerweg; Craz - de Ruyterkade; Galmeyer - Cerito; de Lanoi - Santa Rosa; Namias de Castro - Hato; Canword - Gasparito; Mauricio - Santa Helena; Hailand - Colon.

Zaterdag

Bioscopen: Roxy: Geen voorstelling. **West-end:** 19.00-21.00 Coplan, agente secreto FX 18; **Cinelandia:** 19.00-21.00 Dracula; **Drive-in:** 19.00-21.00 Red Line 7000; **Asiento:** 20.00 Raintree Country - leeftijd 16 jaar.

Cine-truck: Zaterdag te Lagoen, zondagavond te Veeris en maandagavond te Santa Cruz.
Diversen: Velddag: 15.00 Radioamateurs. **Stations:** Westpunt, Blauwbaai, Jan Thiel, Wonderful Beach.
Toneel: 20.30 Maribel - Recreatiecentrum Negropont. **Feest:** 21.00 Credit Union - Curacaostraat 50.

TeleCuracao - 16.00 Balabalashow; 17.00 Quick draw McGraw; 17.30 Wild Bill Hicock; 18.00 Cara Williamshow; 18.30 Pater Brenneker;
18.45 Nieuws; 19.00 Telesemanario; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.30 Bewitched; 20.00 Cultuur en Opvoeding; 20.30 Teleshow; 21.00 Nieuws; 21.15 Run for your life; 22.15 Untouchables.

Zondag

Bioscopen: Roxy: Geen voorstelling. **West-end:** 10.30-20.30 Coplan, agente secreto FX-18; 16.30 Savage Horde; 18.30 The glory guys; **Cinelandia:** 19.00 Dubbel progr. Optreden „The Beats" en de film Pardon my sarong; 21.00 Dracula; **Drive-in:** 18.30 The five pennies; 20.30 Red Line 7000; **Asiento:** 21.00 Marriage on the rocks - leeftijd 16 jaar.

Diversen: Excursie: Natuurwetensch. werkgr. naar Tafelberg; 08.30 Cur. Cameraclub naar Jan Kok en Daaibooibaai. Verzamelen bij de poort van Julianadorp. **Vistoernooi:** 06.00-15.00 Curacao Yachtclub - buiten het Spaanse Water. **Radio-uitz.:** 07.30-08.00 Samen moeten wij leven - Radio Hoyer I; 19.00-19.30 Samen moeten wij leven - Radio Caribe. **Sport:** 16.00 Voetbal - (SUBT-Jong Holland) - SUBTstadion; **Toneel** 20.30 **Maribel - Recreatiecentr. Negropont.**

TeleCuracao — 16.30 Hubentud na marcha; 17.00 Porky pig; 17.30 Hollywood a go go; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 De Verrekijker; 19.15 NTS weekjournaal; 19.30 Flintstones; 20.00 My favorite martian; 20.30 Honey West; 21.00 Nieuws 21.15 Maverick; 22.15 Defenders.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30 16.30 tel. 2307; 16.30 07.00 N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Groot Kwartier tel. 0 43862; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 07.30 tel. 9.
Aviation service - 22/10 (23.30-06.30) L. O. Finies tel. 0-24256; 23/10 (23.30-06.30) E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Hoewel de donderdag gedurende de laatste fasen van de handel ingetreden geringe reactie zich aanvankelijk nog even voortzette is gisteren op de Newyorkse effectenbeurs toch een vrij groot aantal meest fractionele koersverbeteringen ontstaan. Er werd echter minder omgezet. Er waren enkele gunstige punten, die ervoor zorgden dat baissedekkingen met het oog op het weekeinde en beleggingsvraag loskwamen. Allereerst bleek gisteren, dat vooraanstaande zakenlieden van mening zijn, dat er geen vooruitzichten zijn voor een economische recessie in 1967 en dat de economische groei zich zal voortzetten hoewel in een trager tempo dan in dit jaar. Van invloed waren verder de nog steeds meest gunstige winstcijfers. Er was echter ook enige voorzichtigheid merkbaar, wat kwam door de aankondiging van de sluiting van een oud bedrijf door US Steel in verband met een vermindering van de vraag naar staal, Vietnam en het feit, dat werd aangedrongen op belastingverhoging. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1396, waarvan er 529 hoger sloten, 606 lager en 261 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.690.000 stuks, de obligatie-omzet 10.710.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 787,30.

Ploegendienst in Engeland

Week salaris voor drie dagen werken

LEIGH, ENGELAND (UPI) — Cliff Porter zet de stofzuiger uit, rent de keuken in en haalt een schoon overhemd uit de wasmachine. „Ik ben over een minuut bij u", zegt hij verontschuldigend. „Wassen is geen kleinigheid", voegt hij er aan toe.

Cliff is 30 jaar, getrouwd, heeft twee dochters en is een van de eerste arbeiders in Europa, die een volledige week salaris ontvangen voor drie dagen werken. In zijn vrije tijd helpt hij bij het huishouden, daarbij inbegrepen het koken.

Zondag-, maandag-, en dinsdagnacht kan men hem aantreffen in de Sir John Holden katoenfabriek in Leigh waar de arbeiders werken volgens een nieuwe ploegdienst. Daarna is hij een week vrij en werkt hij weer op woensdag, donderdag en vrijdag.

Er wordt gewerkt in twee ploegen. Elk daarvan werkt drie dagen achtereen tien en een half uur per dag. Dit betekent dat het kostbare machinepark van de fabriek 135 in plaats van 105 uur per week in bedrijf is, hetgeen een stijging van de produktie heeft opgeleverd.

Het betreft hier een experiment, dat door de vakbonden nauwkeurig wordt gevolgd. Maar na een proefperiode van zes maanden zijn zowel werknemers als werkgevers nog even enthousiast. Er doet zich echter een probleem voor, waarmee men nog niet eerder te kampen kreeg.

De arbeiders van Leigh, een plaats met een bevolking van 50.000 zielen, zijn in het geheel niet ingesteld op de zee van vrije tijd. Voor de getrouwden is het nog te doen, maar de vrijgezellen vervelen zich.

„Vroeger konden we de touwtjes maar net aan elkaar knopen", aldus Cliff Porter. „Nu echter werkt mijn vrouw erbij terwijl ik het huishouden verzorg en voor de kinderen kook. Alles wat mijn vrouw heeft te doen als zij thuiskomt is in een stoel neervallen".

Peter Taylor, een 30-jarige vrijgezel, denkt er anders over. „In het begin was het prachtig. Er was tijd genoeg voor vissen en ontspanning in het algemeen. Maar ik heb er nu genoeg van. Ik heb getuinierd en de bioscoop bezocht maar ben het nu mee", zegt hij.

De moeilijkheid ligt ook gedeeltelijk in Leigh. Er zijn winkels genoeg, maar weinig culturele faciliteiten. Er is geen theater of museum.

Sociologen hebben de zaak bestudeerd. Zij hebben verandering van het onderwijs bepleit om aan de moeilijkheden in de toekomst het hoofd te kunnen bieden. „Wij moeten onze kinderen leren hun vrije tijd te besteden, anders wordt de volgende generatie een leger van nietsnutten en delinquenten", is hun conclusie.

Dr. V. L. Allen, lector in de industriële economie aan de universiteit van Leeds, wijt de hele kwestie aan de specialisatie.

„Kinderen worden zo gespecialiseerd dat hele gebieden van kennis voor hen gesloten blijven. Een veel groter deel van hun schoolopleiding moet bestaan uit muziekleer, literatuur, drama en kunst. Leren moet niet stilstaan bij 18 jaar — het moet doorgaan tot het graf", zo verklaart hij.

Kerkdiensten

CURACAO **zondag**

Barber 05.00, 08.30 en 19.00 te Waao; **Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en 8.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 9.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, 9.00 en 18.00 uur; Santa Famia 5.30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Janloret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 08.00 (hoogmis) - 12.00 - 19.00; Montagne 05.15, 08.30, 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; S. Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.0 uur; Soto 08.00, en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 8.00, 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Wishi 05.00, 08.00 (Kindermis), 11.30 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00**
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Famia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 08.00 en 9.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 18.00.
PRECHE
Sta. Rosa 7 3 9 bij de **Zusters.**
MISSEN IN DE WEEK
Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 9.00 uur); Santa Famia 06.30 en 07.30 uur; Buena Vista 06.30 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00 woensdag en donderdag 07.45 en uur; Jandoret 07.20 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.000, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.00, 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 8.30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Westpunt 06.30 Woensdag 07.00 en zaterdag 07.00);
Westpunt 06.30 (woensdag 07.00 en zaterdag 07.00) Lagoen donderdag 18.00.

PROT. KERKDIENSTEN

GEREF. KERK (vrijgemaakt) Schout-bij-Nacht Doormanweg 32. Kerkdiensten: 09.30 en 19.00 Leesdiensten. **Fortkerk:** 09.00 Ds. Eggink (Kinderdienst); 19.00 Ds. Gumbs. **Emmakerk:** 09.30 Ds. Gumbs; 19.30 Ds. Eggink; **Ebenezer Church:** 10.15 Ds. Gerbrandy; 19.00 Women's league.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddiensten.

Scandinavie en de EEG

OSLO (DPA) — De Noorse minister van handel, K. Willoch, heeft in Oslo het voorstel van de Deense premier, Krag, volgens welke de Noordse landen voeren samen echter ven naar associatie met de EEG zonder Groot-Brittannië, afgewezen. Hij zei dat dit tot het uiteenvallen van de EVA zou leiden en dat elk Noords land alleen een te kleine handelspartner voor de EEG vormt. De Noordse landen zouden moeten stremeer uit de EEG in dat de Ver. Staten, zo zei hij. Dit is ook de achtergrond van het idee voor een gezamenlijk front van de Noordse landen in de Kennedy-ronde, zo zei Willoch.

FAO maant leden tot verhoging bijdragen wereldvoedselprogram

ROME (AFP/RTR) — De raad van de FAO, de voedsel- en landbouw organisatie van de Verenigde Naties, dringt er bij de lidstaten op aan hun bijdragen aan het wereldvoedselprogramma te verhogen. Voor het programma is voor de komende drie jaar op het ogenblik 155,5 miljoen dollar beschikbaar, terwijl men 275 miljoen dollar denkt nodig te hebben.

De Nederlander Boerma, die de leiding van het wereldvoedselprogramma heeft, verklaarde voor de raad dat de multilaterale voedselhulp geen ondergeschikte vorm van bijstand is, maar integendeel een essentieel wapen in de strijd tegen de onderontwikkeldheid. De hulpverlening moet naar zijn oordeel gebaseerd worden op speciale produktie van levensmiddelen en zich niet langer beperken tot voedseloverschotten van rijke landen.

In New York kritiseerde de Zweedse afgevaardigde Bertil Bolin in de economische commissie van de VN-assemblee de volgens hem bestaande tendens in de ontwikkelde landen, hulpverlening aan de arme landen te beschouwen als iets dat ze zich alleen kunnen veroorloven wanneer aan hun eigen behoeften is voldaan en er wat overschiet op hun begroting. De welvarende landen moeten hun economische plannen afstemmen op de ontwikkelingsprogramma's van de Verenigde Naties, zo zei hij.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Ammon 21 540 w Finisterre nr A'dam; Ceres 21 te Hamburg; Ladon 21 vn Hamburg nr Cur.
Tankers — Abida 24 te Cur. verw.; Camitia 22 te Stanlow verw.; Kabylia 21 te Cur.; Kelletia 22 te R'dam verw.; Koratia 22 te R'dam verw.; Krebsia 21 280 ono Flores nr Thameshaven.

● BIJ AGUACHICA ni het departement Santander in Colombia zijn 8 mensen omgekomen toen een autobus met 32 passagiers na een slippartij in een ravijn stortte. Er waren 24 gewonden.

● DE GENERALE SYNODE van de nederduits gereformeerde kerk in Zuid-Afrika heeft een resolutie aangenomen waarin wordt verzocht overspel strafbaar voor de wet te stellen.

Telefoonnummers

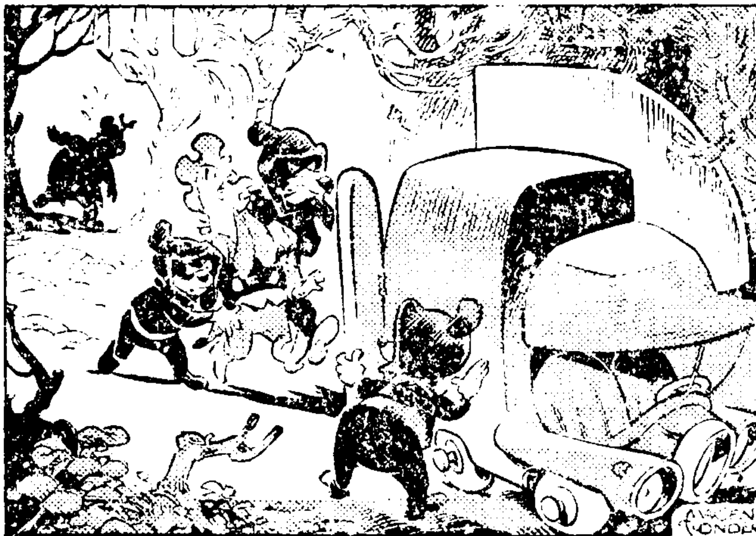
AMIGOE DI CURAÇAO	
Alle afdelingen tot 17 uur ...	**24360**
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur	**24361**
Huisaansluitingen:	
F. M. Soontiëns (directeur)	**afwezig**
J. C. Maas (hoofdred.)	**24387**
O. Chatlein (red.-verslagg.)	**24321**
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.)	**44426**
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.)	**12105**
E. F. Marquez (sportverslaggever) ...	**53912**
J. J. Henderikse (chef adv. afd.)	**36596**
A. Jeuken (fotograaf) ...	**36972**
AMIGOE DI ARUBA	
Kantoor	**1233**
Huisaansluitingen:	
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.)	**2950**
A. M. Franken (fotograaf)	**1639**

BEURS VAN NEW YORK

				Phillips........	49 1/2
Alum Corp....	74 1/4	Western ban..	148	Rep. Steel.....	34 3/8
Amerade......	74 3/4	Ford..........	29 1/8	Reynolds tob..	36 1/2
Amer. Tel.....	55 1/4	Gen. Elec......	42	Royal Duth....	37 1/8
Anaconda......	73 1/2	Gen. Motor....	93	Sears Roeb....	47 5/8
Beth. Steel....	27 7/8	I.B.M..........	72 1/4	Shell Oil......	63
Boeing.........	47	Inter. Nickel..	322	Sperry Rand..	23 3/4
Brit. Am. Oil..	28 5/8	J. and L.......	78 1/4	Stand Calf....	66
Can. Pac......	50	K.L.M.........	45 3/8	Stand N. Y....	67 5/8
Caterpillar.....	33 5/8	Lehigh.........	101 1/8	Texas Instr....	103 3/8
Chrysler......	33 3/4	Monsanto......	40	Twentieth cent	32 1/2
Columbia Gas.	26	Nat Cash.....	59 5/8	U. S. Steel.	35 5/8
Douglas Air...	34 1/8	N. Y. Central..	59 1/2	Westingh. Elec.	46 5/8
Dupont........	**34 3/4**	Olin Math.....	52	**Dow Jones....**	**787.30**

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE







5786 „Vooruit! Loop!" snauwde de onbekende. „Rechtdoor het pad af. Daar staat een wagen!"
„Parbleu", sprak de markies koel. „Uw wagen interesseert mij niet. Verdwijn, amice. Uw verschijning doet mijn ogen pijn".
Nu verloor de vreemdeling zijn geduld. Hij floot sissend uit een mondhoek en op dat geluid begon het plotseling te ritselen in het woud.
Van achter alle stammen verschenen hoofden, die met zwarte kappen gedekt waren en ruwe scheldwoorden en bedreigingen verscheurden de stilte.
„Je maakt geen kans, dat zie je", hernam de zwarte gedaante grijnzend. „Vroeger zetten we alleen onze kraakjes, maar tegenwoordig doen we samen aan heel wat groter werk. Dit is de bende van de Zwarte Gruwel! Ko... mee, je gaat naar een rustig plaatsje en dan zullen we eens bekijken ho... veel je betalen wilt om weer vrij te komen".
Het is mogelijk, dat de edelman nog iets in het midden had wil... brengen, doch daar kreeg hij de tijd niet voor. Een zwaar gebouwde g... stalte maakte zich los uit de boomgroep — en samen met de ander voe... hij de heer de Canteclaer naar een gereedstaande auto.
Nu wilde het geval, dat heer Ollie zich juist weer huiswaarts begaf e... vanuit de verte getuige was van de ontvoering. Zonder zich te bedenk... stormde hij met grote kracht voorwaarts om de helpende hand te bied... doch nu drong van alle kanten de Zwarte Gruwel op hem toe....

OLD FIREHAND

door

KARL MAY









78-5 „Het dal is gevuld met kreten der stervenden en het water rood gekleurd van hun bloed. Het oog der bleekgezichten is blind geworden
Twee levens van pelsjagers werden zinloos geofferd. Parranoh zal komen en hij zal de schapen der jagers nemen. Winnitou zal weten te strijden en hij zal de dodenzang zingen bij de lijken van zijn vijanden". „Hoe zal de Ponka in het dal komen; hij kan toch niet door de ingang?" „Mijn blanke broeder spreekt woorden, die hij zelf niet gelooft. Tegen een overmacht kan de ingang niet verdedigd worden en misschien zijn de bergen niet zo onbeklimbaar..." Ik liep terug en sprak met Old Firehand over Winnetou's zorgen, maar hij wuifde ze weg. „De bergen zijn onbekl... baar en we zullen steeds drie man de wacht bij de ingang laten be... ken", zei hij. Toen het donker werd, begaf ik mij naar Swallow, die... één der uiterste hoeken van het dal liep te grazen. Na het dier liefk... op de hals te hebben geklopt, wilde ik mij weer verwijderen. Een v... dacht geluid, trof mijn oor. Het was, of er een steen naar beneden k... rollen. Ook Swallow hief de kop op en omdat het minste geluid ons... verraden, bedekte ik zijn neus met mijn hand. En daar zag ik, afstek...

Het geheim van de Eenhoorn



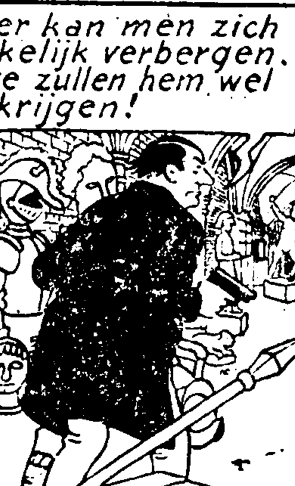
















door Hergè.

FEUILLETON

De gehuurde echtgenoot

door

LUISA-MARIA LINARES

58)

Uit Linda's ogen sprak zoveel stomme verbazing, dat Estrella haar overtuiging voelde wankelen.
— Wij... Zegt u toch niet zuke onzinnige dingen! U kunt, wie u maar wilt, naar zijn oordeel over Miguel vragen en iedereen zal u zeggen, dat hij een absoluut onkreukbaar man is...
— Ik merk wel, dat u geen geheim maakt van uw liefde voor hem.
— Inderdaad acht en waardeer ik hem zeer sterk. Al van onze kinderjaren af kennen we elkaar. Altijd heb ik hem rechtschapen zien handelen. Octavio zal u dit bevestigen.
— Wie is die Octavio?
— Octavio Forns, Miguels medewerker en rechterhand, een zeer bekend man in Barcelona.
— Dus... jullie hebben mij allebei voor de mal gehouden?
— Wrijf mij dat niet aan. Ik ben zo onschuldig als een lam. Miguel heeft bepaald wel goede redenen gehad om u die gekke dingen te laten denken. Samen zoudt u daarover eens openhartig moeten spreken. Hij houdt zo zielsveel van u.
— Van mij! Van mij...?
Estrella meende te dromen.
— U vergist u. Nu u zo buitengewoon secuur ingelicht blijkt te zijn over alles, wat Miguel betreft, zult u ook wel weten, dat we alleen een huwelijk uit berekening hebben gesloten.
— U misschien. Maar ik ben overtuigd, dat hij u liefheeft.
— Waarop baseert u die bewering? vroeg Estrella en wrong nerveus haar handen. Uzelf heeft hij uitverkoren!
— Mij!
Dit idee leek Linda zó uitermate ongerijmd, dat zij zich schaterend in een fauteuil liet neervallen.
— Ik weet zeker, dat hij in mij nog nooit iets anders heeft gezien dan een gezellig kameraadje, precies zoals in de tijd, toen wij op ons vijfde jaar samen speelden...... Kom, doet u niet zo kinderachttig! Waarom blijft u zo hardnekkig aan al die overdreven dingen geloven?
— Ik heb geen enkele reden, om vertrouwen in u te stellen.
— Evenmin om mij te wantrouwen. Geeft u dat toch toe! Luistert eens. In vertrouwen zal ik u iets opbiechten: als Miguel mij ook maar één keer zijn liefde had beleden, zich ook maar een klein beetje tot mij aangetrokken gevoeld had, zou ik op slag met hem getrouwd zijn, want er is een tijd geweest, dat ik dol op hem was. Maar nooit heeft hij mij iets anders dan broederlijke vriendschap betoond. Dit erken ik volkomen oprecht, als vrouw tot vrouw. Het is nu trouwens verleden tijd geworden. Ik ga ook trouwen.
— Ik kan u dus geloven?, zei Estrella ondanks haarzelf ontroerd. O, wil mij toch alstublieft niet iets wijsmaken!
— Ik zweer, dat ik de waarheid spreek.
— Weet Miguel, dat u gaat trouwen?
— En of hij het weet! Hij heeft zelfs zijn best gedaan, mijn huwelijk te vergemakkelijken. Weet u wel, dat ik eigenlijk veel meer reden heb, jalours op u te zijn? Mijn verloofde is uw vroegere aanbidder, Julio de Arnaïz.
— Julio! Gaat u met Julio trouwen?
— De volgende maand. Het is een charmante jongen en ik hou veel van hem.
Opgewonden liep Estrella de kamer op en neer. Alles, wat Linda haar vertelde, was ondenkbaar... Langzamerhand vielen de onoverkomelijke slagbomen weg. Alles werd doodeenvoudig... Uitbundige vreugde overweldigde haar.
— U zegt dus, dat Miguel dol op mij is?
— Dat weet ik zeker. Sedert hij gescheiden van u leeft, is hij dezelfde niet meer.
Spontaan stak Estrella haar beide handen uit naar het jonge meisje.
— Vergeef me! Ik heb u wreed gekwetst en dat spijt mij heel erg.
— Laten wij er niet meer aan denken. Ik zou het heerlijk vinden, uw vriendin te kunen worden.
— Wilt u mij alles over Miguel vertellen? Ik heb u zoveel te vragen...
Ruim een uur lang stortten zij haar hart voor elkander uit. Tenslotte wierp het Betonprinsesje met roodbehuilde ogen en bevend van aandoening een blik op de grote hangklok en riep uit:
Negen uur? Wat zal Miguel ongeduldig zijn, dat hij zijn artikel nog niet heeft gekregen! Breng het hem gauw en vertel hem niets. Breng aan Julio en Octavio mijn boodschap over. Weet u het nog? Ik verwacht hen hier. Dan is de verrassing compleet.
Na Linda's heengaan bleef Estrella met haar hoofd op de tafel geleund lang zwijgend alle... Allesoverheersende emotie beving haar. Mig... had haar lief!... Hoe was het mogelijk...! Sin... wanneer ? En waarom durfde hij het h... niet te vertellen? Misschien, omdat zij hem ni... dan afkeer had betoond?
Toevallig viel haar blik op een envelop... opzij van een stapeltje papieren, in een la, d... Linda overhoop had gehaald bij het zoeken n... Miguels artikel. Het adres trok haar aandacht: Estrella Vilar, De Almendros...
Met trillende handen pakte zij de brief... haalde een groot, dichtbeschreven blad pap... uit het couvert. De brief was gedateerd op... dag, dat Miguel uit de Cabaña was terugge... men. Naarmate zij verder las, begonnen h... tranen rijkelijk te vloeien. Zij schreide v... tederheid. Voor het eerst van haar leven voel... zij zich volmaakt gelukkig.

HOOFDSTUK 25

MEVROUW RIVERA ONTVANGT

Vandaag begint mijn lev...
Heinrich Hei...

Miguel stak zijn sleutel in het slot. Hij ver... wachtte, dat Tim woedend zou zijn over zij... laat thuiskomen. Tim was wel een beet... heel gauw op zijn teentjes getrapt en mopper... steeds, als de heerlijke schoteltjes, die hij klaar... maakte, niet precies op tijd geserveerd kon... worden.
De woning baadde in licht. Stemmen en gel... waren te horen. Verwonderd liep Miguel de h... door en ging de salon binnen.
Estrella!
Hij droomde niet. Het was Estrella. Allerlief... gekleed in een wit met zwarte jurk, bediend... zij haar gasten als een welievend huisvrouw... lieftallig van aperitiefs. Om haar heen zag Mi... guel de vertrouwde gezichten van Octavio, Juli... en Linda.
Even knikten zijn kieën en vroeg hij zich af, of het geen zinsbegoocheling was. Maar e... hij weer bekomen was, vloog hem iets warm... en geurigs in de armen; doodgewoon druk... Estrella een klinkende kus op elke wang v... Miguel en vluchtte toen weg, zonder dat hij tijd had, haar tegen te houden.
— Wat zeg je wel van mijn verrassing? Be... je blij mij te zien?

(Wordt vervolgd)

SEIZOENPRODUKTEN GAVEN GOEDE OOGST

WILLEMSTAD — De Sorghumoogst over 1965 was goed te noemen, evenals de oogst van andere seizoenprodukten zoals rankvruchten, bonen, pinda's enz, zo leest men in het verslag over 1965 van het eilandgebied Curacao. De oogst van de demonstratiebedrijven te Klein Kwartier en Wambo bedroeg 15.014 kg aan kolven. Een gedeelte hiervan werd ongedorst opgeslagen als reserve veevoer, terwijl de voorraad verkregen uit de oogst 1965 per 31 december 1965 kg zaaimais bedroeg. De voorraad ongedorste kolven bedroeg circa 10.300 kg. Gedurende het verslagjaar werd 320 kg zaaimais verkocht aan lokale landbouwers, 200 kg als zaaizaad voor eigen behoefte gebruikt en 373 werd afgekeurd en als dierenvoer gebruikt.

Waterconservatie met succes beoefend

De malerij te Klein Sta Marta waar ten behoeve van de bevolking wordt gemalen, verwerkte 76.913 kg sorghum, wat als een record kan worden beschouwd. Gedurende 1966 zal deze sterk verouderde malerij geheel vernieuwd moeten worden.

De verkoop van groentezaad vertoonde een stijgende lijn en bedroeg f. 1.600. Enige voor Curacao nieuwe varieteiten werden uitgetest en geintroduceerd bij de tuinbouwers.

In samenwerking met de agrarische raad werd de eerste van een serie boekjes over tuinbouw en vruchtenteelt gedrukt en ter beschikking gesteld van belangstellenden.

Door de scherpe concurrentie op de wereldmarkt daalde de vraag naar larahaschillen van Curacao. Naar de oorzaak wordt naarstig gezocht. Ook zullen er monsters voor qualitatieve analyses van de schillen naar Nederland verstuurd worden.

Kibboets

Uit het buitenland werden ook dit jaar kleine aantallen vruchtbomen betrokken, die gedeeltelijk aan derden verkocht werden en gedeeltelijk te Cas Cora in de eigen kwekerij geplant werden. Door de aanhoudende droogte ondervond de proefopzet van een zgn Kibboets te Klein Kwartier grote moeilijkheden. Er orienteren de proef met sea-island cotton kan cultuurtechnisch als geslaagd beschouwd worden, doch de opbrengst bedroeg slechts 86 kg per 6000 m2. Vele adviezen ten behoeve van landbouw en veeteelt werden gratis door de LVV verstrekt. Vermeld dient verder te worden, dat in samenwerking met de LVV zowel de Landbouwcooperatie Scherpenheuvel als het tuinbouwbedrijf Hato zich in gunstige zin ontwikkelden.

De DOW werkte plannen van de nieuwe markt en het project Klein Hofje (rioolwaterzuivering) uit. Uitvoering van beide EEG projecten zou een geweldige stimulans voor land- en tuinbouw in Curacao betekenen, aldus het verslag.

Schooltuin

Op 5 oktober werd een schooltuin geopend te Klein Sta Martha. Het schooltuinwerk zal ter bevordering van de tuinbouw moeten dienen en kan gezien worden als de voorloper van een lagere landbouwschool. Bij de leerlingen van de hogere klassen van de Don Sartoschool te Soto bleek er grote belangstelling te bestaan voor de schooltuin. Van de 92 leerlingen hebben er zich namelijk 87 direct op vrijwillige basis opgegeven, waarvan per 31 december 1965 nog 75 enthousiast in hun vrije tijd geregeld in de tuin werken.

Waterconservaties

In juni-juli, gedurende de leegloop bij de landbouwmachinedienst, werden de machines ingezet ten behoeve van de waterconservatie. Een negental oude dammen in een vallei te Pannekoek werden op deze gerestaureerd. Gedurende enige flinke regenbuien in december heeft dit zijn nut bewezen, daar al deze dammen, met een geschatte gemeenschappelijke inhoud van circa 60.000 m3, vol water liepen. Circa twee weken na het opvangen van het regenwater dat anders naar zee gestroomd zou zijn, steeg het grondwaterpeil in dit gebied ongeveer negen meter. Wel bleek dat de beschikbare landbouwmachines dit zware werk niet meer aankunnen en dringend vernieuwd moeten worden.

Centrale commissie akkoord met lening van vliegtuig W.I.A.

WILLEMSTAD — De centrale commissie van de staten, waarvan in de bewuste vergadering zeventien leden aanwezig waren, heeft zich gisteren akkoord verklaard met de door de regering voorgenomen garantieverlening voor de door de Windward Islands Airways n.v. op Sint Maarten aan te gane geldleningen ten bedrage van onderscheidenlijk f 300.000, op te nemen bij de Nationale Investeringsbank te 's Gravenhage, en f 133.000, welke geplaatst zal worden op de lokale markt, alsmede met het voorstel om de genoemde maatschappij een bedrag van f 31.800 ineens uit te keren, zijnde subsidie voor drie jaren voor deze maatschappij te vervoeren post conform het bestaande contract, teneinde genoemde maatschappij in staat te stellen over te gaan tot de aanschaf van een DHC De Havilland Twin Otter, ter waarborging van een goede luchtverbinding tussen de Bovenwindse eilanden onderling.

Gevraagd werd in welke vorm de bedoelde geldleningen zullen worden uitgeschreven, terwijl voorts de wenselijkheid te kennen werd gegeven dat voor eenieder, die zulks wenst de mogelijkheid open zal zijn op de leningen in te schrijven.

Depothouders frankeerzegels

WILLEMSTAD — De lijst van de depothouders op Curacao waar frankeerzegels verkrijgbaar zijn ziet er volgt uit: Het apostolaat ter Zee De Rouvilleweg 55-57; W. E. Bakhuis, Pentstraat 264; F. L. Chang Stoppelweg 10; Hollandsche Boekhandel, Breedestraat 22 P; H. M. Henriquez, Hock Gouvernementsplein Breedestraat; Vereniging Huisvlijt Boog. Plaza Piar; Mevr. A. C. Jonckheer-Voges, Drugstore & Book shop „El Curacao"; Jorge G. Kirindongo, Witteweg 59; Mevr. Lunette Ligeon, Albinostraat 11; G. Lee Schottegatweg Noord 3: Hulpkantoor Maduro & Curiel's Bank. Rio Canario; J. L. Penha & Sons, Heerenstraat 1; J. S. Pimsler, Heerenstraat 30; Toko Regina, Schottegatweg Oost 199; Mevr. Ringma-Kuyken, Cas Coraweg 46; Editha M. Jacobus-Spencer, c o La Nueva Estrella, Buena Vistastr. 19; Lionel Vinck, Breedestraat 14 (Punda) 10c. Store; Henderson Supermarkets: Dr. J. H. R. Beaujon. Botica Moderna. Breedestraat 37 P; Zuikertuintje Hdl Mij. N.V., Landhuis Zuikertuintje; R. E. Yrausquin & Co., Brionplein 29.

VOORSTELLINGEN HET DIEVENBAL

WILLEMSTAD — Omdat er misverstand is ontstaan over de data van de voorstellingen van Het Dievenbal, onder regie van Maxim Hamel in het openluchttheater Asiento, laten wij hieronder een overzicht volgen: **Maandag 24 oktober** 19.00 Voorstelling voor scholieren onder auspiciën van het comité Jeugdconcerten. **Dinsdag 25 okt.:** 20.30 Voorstelling voor genodigden en PSC-leerlingen. **Donderdag 27 okt.:** 20.30 Voorstelling voor ouders van PSC leerl.; **Maandag 31 okt.:** 20.30 Voor ieder toegankelijk voorstelling.

Kaarten verkrijgbaar bij de Boekhandel.

Nieuw bestuur Soroptimist club CURACAO

WILLEMSTAD — Gisteravond vond tijdens de maandelijkse bijeenkomst in hotel Intercontinental de installatie plaats van het nieuwe bestuur van de Soroptimist club Curacao.

Het bestuur voor het verenigingsjaar 1966/'67 is thans als volgt samengesteld: Mevrouw D. de Sola-Salas, presidente; mevrouw H. W. Lampers-van Beek, vice presidente; mejuffrouw Bea Belle, mr. Anne van der Vlis en mejuffrouw Nea de Haseth. De functies van secretaresse, penningmeesteresse en assessor zullen nog nader worden verdeeld.

MUZIEKWEDSTRIJD OP BONAIRE

KRALENDIJK — Vrijdagavond 4 november zal in Theater Carib te Kralendijk een grote muziekwedstrijd worden gehouden waaraan alle op Bonaire opererende ensembles zullen deelnemen. Deze wedstrijd zal worden gehouden onder auspiciën van het Cultureel Centrum Bonaire dat een grote wisselbeker ter beschikking heeft gesteld voor de winnaar. Het ligt in de bedoeling dit festijn jaarlijks te laten plaatsvinden.

De vijf deelnemende orkesten zijn: Melodia '65, Nuevas Estrellas, The Crazy Shadows, The Thunderbirds en Ensemble Tipico Bonairiano.

Elk orkest zal een verplicht nummer ten gehore brengen, de wals Esperanza van Rudy Plaate, verder twee nummers naar keuze. De puntentelling van het verplichte nummer weegt zwaarder dan die der vrije nummers. Een uit vijf personen bestaande jury onder voorzitterschap van Radio Nederlands R. van Hilten zal over de uitslag beslissen. De organisatie van de avond berust bij de heren N. Tromp en C. A. den Daas.

Een nog uit te nodigen orkest uit Curacao zal het publiek gedurende de pauze prettig bezig houden. Het Cultureel Centrum hoopt de winnaar van deze avond te kunnen afvaardigen naar wedstrijden op Curacao en Aruba.

Dertien meldingen tweede sporttoto

WILLEMSTAD. — Bij de afsluiting van sporttoto nr 2 van de Muzikale Sport Express" zijn dertien meldingen binnengekomen van deelnemers die tien uitslagen goed hebben. Drie zijn uit Aruba en tien van Curacao. Morgenavond zal er voor de camera's van Tele-Curacao de winnaar getrokken worden.

Adviezen over nieuwe bezoldigingsregeling

WILLEMSTAD — In het kader van het Nederlands technisch hulpprogramma verblijven momenteel op Curacao de heren A. Bever, R. H. J. van der Hout en C. R. J. Vinken, respectievelijk hoofdinspecteur, inspecteur en taakanalist bij de afdeling formatiezaken van het ministerie van binnenlandse zaken, teneinde de landsregering van adviezen te dienen bij de opzet van een nieuw bezoldigingssysteem.

Het bestuurscollege van Curacao zal genoemde heren op 24 oktober ontvangen met het doel met hen een oriënterend gesprek te voeren, aangezien het personeelsbeleid van het eilandgebied nauw gerelateerd is aan het voor het landspersoneel te voeren beleid.

De uitnodiging van deze deskundigen is geschied op voordracht van mr A. D. Kuiper, directeur-generaal voor overheids-personeelsbeleid van het ministerie van binnenlandse zaken, na oriëntatie hier te lande.

COLLECTE-SUCCES OP DIERENDAG

WILLEMSTAD — De op Curacao collecte op Dierendag blijkt een groot succes te zijn geworden. Door de medewerking van de Curacaose burgerij bracht de straatcollecte f 2089,50 op, terwijl een door heer E. Uhrlep van de Dierenbescherming ontketende telefonische collecte-actie een resultaat had van f 2552,50.

Door de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij waren twee vrije vluchten naar Aruba beschikbaar gesteld voor de beste collectanten onder de jeugd. De prijzen gingen naar mej. A. Kullberg met f 81.22½ in de bus en naar mej. Ingrid Heinze met f 78.12½.

Viertallen-competitie

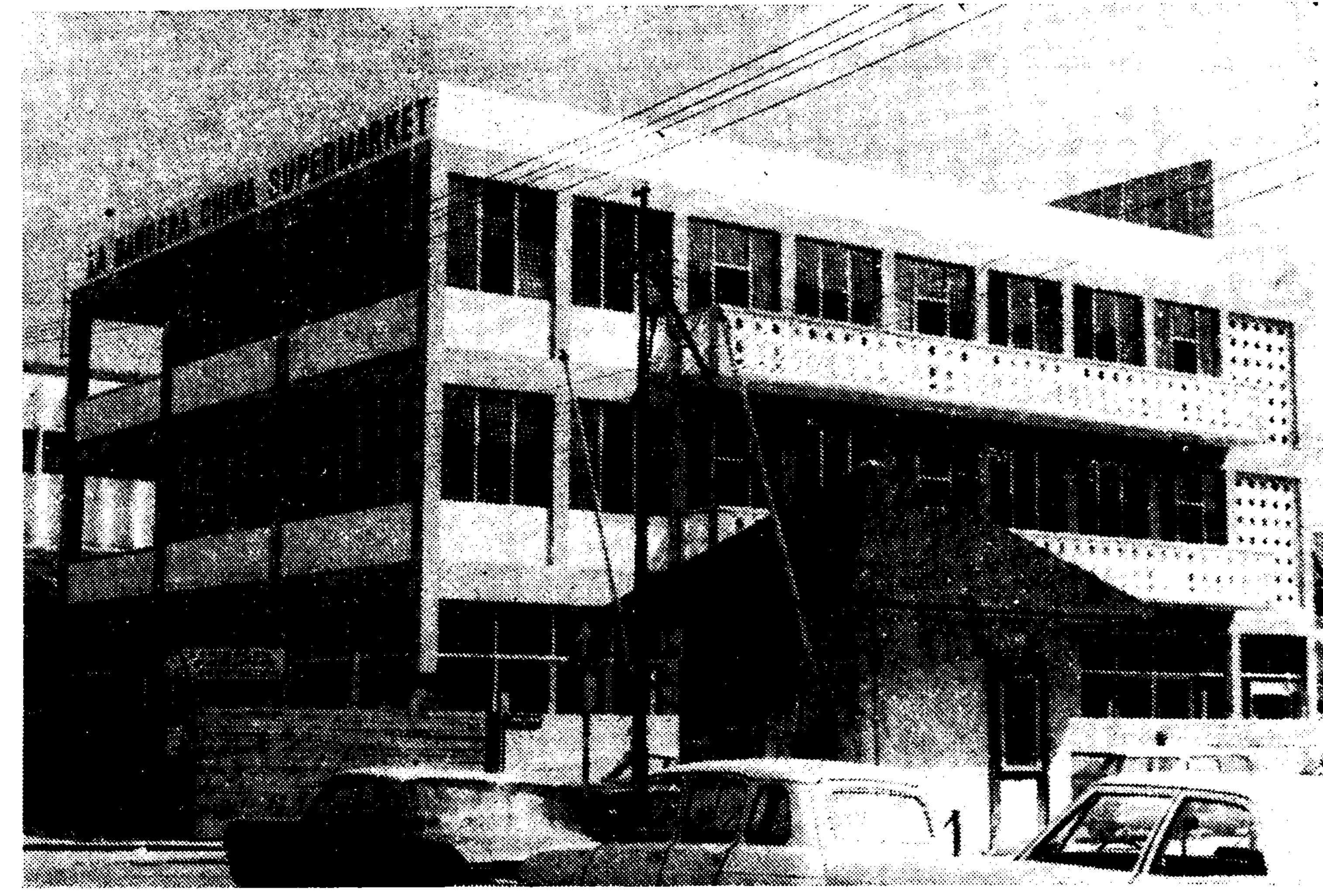
WILLEMSTAD — In het clubgebouw van C.S.N. werden gisteren vier ontmoetingen gespeeld in de viertallencompetitie bridge van het district Curacao van de B.B.N.A. Viertal Van der Waal won met 6 0 van viertal Haas en plaatste zich daarmee onbereikbaar aan de top. Viertal Nilesen moest zich met 4 2 tevreden stellen tegen viertal Pasman en het viertal Best ging met 2-4 ten onder tegen viertal Vitters. Viertal Kock sloeg viertal Juffermans met 4-2.

Deze wedstrijden hebben hoegenaamd geen verandering gebracht in de stand. De volgorde blijft gelijk aan die na de strijd van afgelopen dinsdag met slechts dit verschil dat de viertallen Haas en Pasman thans met gelijke cijfers de zesde en de zevende plaats delen.

Er moet nog één wedstrijd worden gespeeld — aanstaande vrijdag. De viertallen Best en Juffermans komen dan tegen elkaar uit. De uitslag kan van invloed zijn op de tweede en de derde plaats. Indien Best en de zijnen kans zien om met 6-0 of 5-1 van Juffermans-Maas te winnen, komen zij op de tweede plaats. In alle andere gevallen zal die voor Nillesen en Van der Heijden en het echtpaar Wauben zijn.

De stand is thans: 1. Van der Waal 41-7; 2. Nillesen 34-14; 3. Best 29-13; 4. Kock 26-22; 5. Vitters 23-25; 6 en 7. Haas en Pasman 18-30; 8. Juffermans

● TE CINCINNATI in de Amerikaanse staat Ohio is donderdagavond een 81-jarige vrouw gewurgd. Volgens de politie was dit het vijfde geval in elf maanden tijd van een moord met een seksueel motief.



● *Op de hoek Marktstraat De Ruyterkade is de afgelopen maanden een imposant bouwwerk verrezen, waarin straks een moderne supermarkt La Bandera China onderdak zal vinden.*

● Op 25 oktober wordt op St. Maarten verwacht de vice-president van het Philips-concern, de heer De Jonge, vergezeld van mevr. De Jonge.

● In het oktober-nummer van het National Geographic Magazine, wordt belangrijke aandacht gewijd aan de Bovenwindse Eilanden.

DR J. H. REISEL PROMOVEERT

Israëls promotie-object dochter in geneeskunde

AMSTERDAM (ANP) — De Amsterdamse internist J. H. Reisel (51) is aan de universiteit van Amsterdam tot doctor in de geneeskunde gepromoveerd op een proefschrift over een Nederlandse kunstschilder, getiteld „Isaac Israëls, portret van een Hollandse impressionist — oeuvre en persoonlijkheidsstructuur". Een dergelijke promotie behoort tot de uitzonderingen. Promotor was prof. dr H. L. C. Jaffé, hoogleraar in de geschiedenis der moderne en hedendaagse kunst, en co-promotor prof. dr A. Querido, hoogleraar in de sociale geneeskunde. „Oorspronkelijke bewondering riep vragen op, die niet langs kunsthistorische weg op te lossen zijn maar langs medisch-psychologische weg verklaarbaar zijn uit de jeugdsituatie" zo omschrijft dr Reisel de aanleiding tot en het totstandkomen van dit proefschrift.

In het proefschrift wordt een poging gedaan een relatie te vinden tussen de persoonlijkheid van Israëls en zijn werk. Daartoe worden biografische, kunsthistorische en psychologische aspecten van zijn leven beschouwd. Nagegaan wordt welke factoren samenhangende enerzijds met zijn persoonlijkheid en anderzijds met de tijd waarin hij leefde, hem tot een „pure impressionist" konden maken in een tijd waarin het impressionisme als kunsthistorische fase in feite reeds voorbij was. De raad van prof. Querido om de figuur vooral ook tegen de achtergrond van de sociale veranderingen op het einde der negentiende eeuw en in relatie tot de groep der tachtigers te zien heeft naar mijn mening, zo schrijft dr Reisel, in belangrijke mate er toe bijgedragen het sociale aspect en de binding aan zijn tijd naar voren te brengen.

De gegevens betreffende de jeugdsituatie blijken van elementair belang te zijn voor een inzicht in Israëls en stellen ons in staat de schijnbare tegenstrijdigheden van zijn persoonlijkheid te begrijpen, aldus dr Reisel. Tot slot wordt in het proefschrift aan de hand van een aantal karakteristieke schilderijen van Israëls de vraag naar de verhouding tussen impressionistische en expressionistische portretkunst aan de orde gesteld.

Stellingen

Een der zestien bij het proefschrift gevoegde stellingen luidt: van de vele belangrijke factoren die bij het jonge kind tengevolge van de gezinssituatie aanleiding geven tot later bijkans incorrigeerbare neurotische stoornissen, dient in het bijzonder de woningnood te worden genoemd, aangezien juist deze met zuiver sociaaleconomische middelen in principe ophefbaar is.

In een andere: Bij bedrijfspsychologische keuringen dient de psycholoog bij het uitbrengen van rapporten dezelfde ethische normen te hanteren als de medicus in overeenkomstige gevallen.

Een andere stelling luidt: Het met voorliefde gebruiken van het papiamentoe als spreektaal in het onderlinge verkeer der blanke Curacaose bevolkingsgroepen hangt onder meer samen met de opvoeding gedurende verscheidene generaties door de jaja als sleutelpersoon in de jeugd en is met name na de vestiging van de olie-industrie op Curacao te begrijpen als uiting van een in-group sentiment.

De heer Reisel werd geboren in Amsterdam waar hij in 1939 het artsexamen aflegde aan de hoofdstedelijke universiteit. Hij specialiseerde zich tot internist en was van 1945 tot 1948 geassocieerd met de internist dr J. Groen in Amsterdam. Van 1948 tot 1960 was hij als internist gevestigd op Curacao, waar hij met steun van de stichting voor zuiver wetenschappelijk onderzoek over het eerst een donker-adaptie-onderzoek verrichtte bij gevallen met vitamine A-deficiëntie.

Sinds 1960 is hij weer als internist in Amsterdam gevestigd.

Geen lessen voor oudleerlingen PSC

WILLEMSTAD. — De lustrumcommissie van het Peter Stuyvesant College deelt mee, dat de lessen voor oud-leerlingen op woensdagmorgen 26 oktober geen doorgang kunnen vinden wegens onvoldoende deelneming.

Con ta bai na Antillas?

WILLEMSTAD — In het groetenprogramma Con ta bai na Antillas, dat morgenmiddag om half zes wordt uitgezonden, over Radio-Hoyer I, spreken de volgende Antillianen groeten uit: Sergio Fenny, Harold Cecilia, Nucio Wawoe, Alwin Semper, Johnny Meyer, Frank Daal en Hubert Perez.

—x—

● Het 1500ste Amerikaanse vliegtuig is vorige week vrijdag boven Noord-Vietnam neergeschoten, meldt het Noord Vietnamese persbureau. Volgens officiële Amerikaanse mededelingen zijn tot nog toe 403 vliegtuigen boven Noord-Vietnam verloren gegaan.

● CA 17.500 leerkrachten in Chili zijn in staking gegaan. Zij eisen tien procent salarisverhoging.

INGEZONDEN STUK

Kwart eeuw boerenverdriet

Het was gouverneur Wouters, die in zijn ambtsperiode de grote stuwkracht was voor de bevordering van de landbouw en veeteelt op de Ned. Ant.

In 1938 werd het Helfrichdorp gesticht als proef voorbeeld bedrijf voor een kleine boerenstand, terwijl de plantagehouders faciliteiten konden verkrijgen bij agrarische activiteiten.

Op Cas Cora werd in 1941 een afdeling voor landbouw en veeteelt gesticht. Er werden veestallen gebouwd; rasvee zoals melkkoeien, geiten, schapen en varkens konden aldaar worden gekocht.

Er was een fokstation aanwezig en men kon er voorlichting en financiële hulp krijgen. Ook kwamen er tractoren en landbouwmachines en de boerenstand kwam in oorlogstijd langzamerhand op gang.

De gouverneur bezocht af en toe de landbouwvergaderingen en stelde zich vaak persoonlijk op de hoogte van de gemaakte vorderingen op de boerderijen.

In Europa was oorlog en werd er honger geleden. Op Curacao was er af en toe ook schaarste aan levensmiddelen.

Reeds toen wees gouverneur Wouters er meerdere malen op dat er aan de eenzijdige industriële ontwikkeling, wel eens een eind zou kunnen komen. In dat geval, zou er voor velen, een belangrijke bijverdienste gevonden kunnen worden in de agrarische sector.

De gouverneur bedoelde toen de tijd waarin wij nu zijn. Doch ook hij werd in zijn tijd niet voldoende begrepen. De tegenstand die gouverneur Wouters gedurende zijn ambtsperiode ondervond inzake zijn plan ten betrekking van de ontwikkeling van de landbouw op de Ned. Ant. komen het best tot uitdrukking in de statenverslagen van de jaren veertig.

Zelfs in de kwetsbare tijd van oorlog kon de overheid niet helpen met datgene wat noodzakelijk was voor de boerenstand. Zelfs in oorlogstijd kon de kleine boer zijn produkten vaak niet kwijt.

Verzoeken en bezoeken aan de overheid hadden nimmer enig resultaat als het ging om werkelijk belangrijke zaken voor de boerenstand.

Aan de belangrijkste zaken zoals geordende afzet en distributie van het locale produkt, ruimere financiële middelen om het bedrijf meer rationeel te kunnen uitoefenen en beschermende wetten waren allemaal veel te moeilijke zaken om aan te beginnen.

Toen gouverneur Wouters Curacao verliet, voelde de boer zich pas goed verlaten, alles ging toen dan ook snel bergafwaarts. De overheid zag langzamerhand meer in het houden van wilde beesten dan in producerende huisdieren en een goedgeordende boerenstand.

De lelijke veestallen werden afgebroken en paleizen voor wilde dieren werden gebouwd.

En ten koste van boerenverdriet is Cas Cora thans dierentuin voor burgerplezier.

Na 25 jaar „zegenrijke" invloed van een afdeling landbouw en veeteelt is er geen 3% meer over van hetgeen we in de agrarische sector bezaten voordat er een departement van landbouw bestond.

De kleine en grote boer zijn thans zo goed als uitgestorven. Alleen de enkeling, die onder buitengewone voordelige omstandigheden nog een plantage kan huren en veel kennis van zaken heeft, nooit vakantie verlangt, grote risico's durft nemen, 7 dagen en nachten per week hard wil werken en alle mogelijke roofbouwmethoden toepast, kan nog een schamel bestaan vinden.

De overheid prefereert voor schoolvoeding de mechanische koe, die alleen poedermelk produceert, boven verse melk.

Ondanks alle mooie beloften, heeft men de boerenstand inzake de melkleverantie voor schoolvoeding niet kunnen helpen.

Ook niet toen de gehele verenigde boerenstand zich hieromtrent in 1963 in een resolutie tot de overheid wendde.

Er kon geen rekening gehouden worden met de belangen van tientallen grotere en kleinere boeren, die met de moed der wanhoop vochten voor hun laatste vee en armzalig bestaan.

Wat in een kwarteeuw onder heel moeilijke omstandigheden nog behouden bleef, moest nu ook verdwijnen.

De poedermelk zegevierde in 1963 wederom bij de schoolvoeding.

Een maand na de inschrijving van 1962 gingen er reeds 100 stuks melkvee naar de slachtbank te Parera.

Na de inschrijving van 1963 was de tijd voor de rest aangebroken: 97% van het grootvee, ruim 3000 melkkoeien, zijn reeds naar de slachtbank gevoerd. De boerenstand is als stemvee een te verwaarlozen minderheid. Over enige jaren zijn er op Curaçao meer leeuwen dan melkkoeien.

De landbouw is total loss.

Ingevolge het tienjarenplan heerst er op alle fronten activiteit, behalve in de agrarische sector.

De verpauperde boerenstand is weerloos en durft na 25 jaar ontgoocheling en bedrog nauwelijks nog hoop te koesteren, laat staan iets zelfstandig te ondernemen.

Op het departement van landbouw te Cas Cora heerst als gewoonlijk diepe rust.

Hooguit hoort men 's nachts enig leeuwengebrul.

W. A. DE VRIES
Voorzitter Landbouwcentrale „Curaçao".

25 JAAR M.O.

In deze dagen wordt het feit herdacht en gevierd, dat het 25 jaar geleden is, dat er hier op de Nederlandse Antillen middelbaar onderwijs kwam; tenminste zo schijnt het te heten. Doch veel is er niet van te merken. Het lijkt wel, of het feest „25 jaar Peter Stuyvesant" heet. Alles wordt om en rond het Peter Stuyvesant College georganiseerd, hoewel er op de Nederlandse Antillen wel 5 (vijf) middelbare scholen zijn. Wij, arme leerlingen van de andere HBS-en, gaan gewoon door. Het enige wat wij merken, is spierpijn na de sportwedstrijden en een slaperige kop de dag na een feestje, dat, natuurlijk weer op Stuyvesant, ter herdenking van 25 jaar middelbaar onderwijs, wordt gehouden.

Natuurlijk weten wij best, dat Peter Stuyvesant in 1941 opgericht is, maar wij protesteren ertegen, dat alles op het Stuyvesant College georganiseerd is, terwijl de naam van het feest „25 jaar middelbaar onderwijs" is. In de komende week wordt er een fuif gegeven op Stuyvesant en wel woensdagavond. Ook leerlingen van andere scholen zijn hiervoor uitgenodigd, maar ja, woensdagavond feest betekent donderdag niet veel waard en dan moeten wij naar school, terwijl Stuyvesant vrij heeft. Dit is natuurlijk belachelijk. Kunnen wij, dus alle lijders, donderdag geen vrij krijgen? Dan kunnen wij tenminste allemaal genieten.

De verbolgen 5 B-klassen van het Radulphus College.

Nou, vooruit dan maar.
REDACTIE

Functionarissen Eastern Airlines op Curacao

WILLEMSTAD. — Momenteel verblijven de heren Dirk de Groot en Bernard Cools Lartigue, respectievelijk sales regional manager en sales representative van de Eastern Airlines op Curacao. Het is een oriënterend bezoek. Eastern Airlines is geïnteresseerd in de ontwikkeling, vooral op toeristisch gebied, op Curacao. De maatschappij heeft twintig vluchten per dag van San Juan (Puerto Rico) naar de Verenigde Staten, hetgeen een vervoer van vijftigduizend passagiers betekent.

● *Dank zij de succesvolle fashion show dance in Hotel Avila, die georganiseerd werd door de Britannic Club met het doel geldmiddelen te verwerven ter verschaffing van schoolvoeding aan behoeftige kinderen, kon de heer I. B. Meit gistermiddag namens de stichting Yuda nos Yunan een cheque ontvangen uit handen van mevr. Meredith Johnston, voorzitster van voornoemde club. Foto: v.l.n.r. de dames R. Thynne, C. Prince, A. Hartnett, M. Johnston, M. Guillen, B. van den Arend en de heer I. B. Meit.*

Geschiedenis van het godsdienstonderwijs op Aruba

Indianenopperhoofd Goumir zou eerste katecheet zijn geweest

SAMBUMBU

CIII
Moeder

TOEN tijdens de laatste oorlog de schutterij werd opgericht, voelden de jongens zich zozeer geëmancipeerd, met hun uniform en geweer, dat zij in hun lijflied zongen. Schutters trekken er zich niets meer van aan of moeder het goedvindt, „cerca skûfteř no fin cuenta cu machi no ke. Overigens tot grote ergernis van de bevolking. In de familie is de moeder het centrum, en zij is onschendbaar. Daarom is de grootste belediging, die men iemand kan aandoen, zijn moeder te beledigen. En dit wordt nooit vergeven, laat staan vergeten. Er bestaat een vaste platte uitdrukking voor, en als deze is gevallen, is het ergste gebeurd.

Eens kwam het refrein „bati majo" over heel het eiland op een oudejaarsavond, en bleef als slot in tal van liederen, tot op de dag van vandaag, in leven. Een moeder wilde haar dochter slaan, maar deze was gewiekst, en greep het touw beet. De machteloze moeder schreeuwde toen uit, dat het een schande was, dat de dochter haar wilde slaan, voor zeker houdende wat zij vreesde; en daarmee was de zaak rond. Heel de buurt sprak er schande van, en iedereen zong het refrein van het moeder-slaan.

In heel het gevoelsleven staat de moeder voorop. Een onderwijzeres had eens ter gelegenheid van een komende ouderdag met mooie letters op bord geschreven: Welkom, vader en moeder. Heel de klas protesteerde: „Niet vader voorop, moeder moet voorop staan".

De man treedt vooral naar voren bij begraffenissen. Hij representeert de familie, ook al ontdekt hij nu pas, bij deze dood, dat de overledene familie van hem is. Er moet wel een heel zware reden zijn, wil een man bij de begrafenis van een achterneef of tante wegblijven.

Geluk en ongeluk

Je hand op iemands schouders leggen, maakt hem dom, zeggen de ouden. En die zeggen nog meer. Als je met je benen bimmelt, win je niets in de loterij. Maar wie een lotje heeft gekocht en zich brandt, wint zeker wat. Fluit je linker oor, dan spreekt men goed over je. Fluit het rechter, dan kwaad. Je moet de naam noemen van mensen die je verdenkt, en bij wiens naam het fluiten ophoudt, die spreekt kwaad over je. Sommige jonge mensen, meisjes en jongens, laten een pinknagel enkele centimeters doorgroeien, om geluk te krijgen. Witte streepjes en vlekjes op de nagels duiden op geluk. Er was een pastoor algemeen om benijd.

Het huis mag maar door een persoon tegelijk worden geveegd; twee tegelijk zou de dood brengen: dos ta bari cas, ta jama morto.

Na zes uur 's avonds moet je helemaal niet meer vegen. 'sAvonds je haar kammen brengt ongeluk voor de zeevarenden. Komt er plotseling een blauwe plek op je huid, dan heeft de geest je geknepen, en zul je gauw sterven. Ga naar een kruispunt van twee wegen, en raap daar vier steentjes op, dan krijg je geluk.

Zwarte katten betekenen vooral huwelijksgeluk voor vrijgezellen: sueltu di joncuman. Steekt een zwarte kat voor je de weg over, dan wijst dat ook op geluk. Wil iemand van thuis weg, maar de familie houdt hem tegen, dan moet hij een zwarte kat een tijd lang onder een teil houden. Botjes van een zwarte kat bij je dragen, brengt geluk. En bij veel soorten toverij zijn botjes van een zwarte kat onmisbaar.

Vorst der duivelen

De leider van alle boze geesten wordt op Aruba genoemd djancó. volgens mij is het djancRo (Mando) Hij is een beruchte duivel, cabez di kadaber, en dwaalt vooral rond in de vastentijd. Soms komt hij tot zeer dicht bij de huizen, maar nog nooit is er iemand op af geweest. Men durft niet.

Begrijpelijkerwijs waren de eerste groepen zwarte arbeiders van elders naar Aruba over gebracht bij de innheemse bevolking niet populair. De kinderen liepen er bang voor weg. Onder elkaar wordt de naam, de vorst der duivelen, ook aangegeven om een engelssprekende zwarte aan te duiden.

De hond

„De hond is een wijs beest. Vroeger kon hij ook spreken, maar dat heeft God hem verboden. God ging iedere dag wandelen met zijn hond, en kwam dan voorbij een man die een boom aan het omhakken was. Wanneer kom je ermee klaar? vroeg God. De man antwoordde telkens: Morgen, Vader. En zo ging dat vele dagen achtereen.

Op een dag liep de hond vooruit, en berispte de man: Je moet antwoorden: Morgen als het God belieft, Vader. God kwam weer voorbij, en de man antwoordde met: Morgen als het God belieft, Vader.

Nu merkte God meteen, dat de hond er zich mee bemoeid had, en het deed hem verdriet, dat hij mensen en honden beiden het vermogen tot spreken had geschonken. Hij verbood de hond het praten, en stond hem alleen toe: wouw!, te roepen".

PAUL BRENNEKER

VERDIENSTELIJK WERK VAN LEKEN

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van het zilveren jubileum van de katholieke vereniging voor onderwijzend personeel St. Thomas, Aruba en Sint Maarten schreef de geestelijk adviseur pater W. Daandels onderstaand historisch overzicht:

Volgens een niet te verifiëren verhaal, door het volk verteld, zou de eerste katecheet op Aruba een indianenopperhoofd zijn geweest, dat in het begin 16e eeuw met de Spanjaarden meekwam, toen zij hier het kruis plantten. Ze zouden hem, een zekere Golmir, hebben achtergelaten om het volk te onderrichten in de godsdienst.

Fiscaals

De Indianen zijn zeker vanaf het begin van de 16e eeuw katholiek Twee eeuwen lang zijn hier voortdurend regelmatig priesters gekomen uit Venezuela. Ze bleven echter steeds voor korte tijd. Daarom nemen de leken in de jonge Arubaanse kerk 'n belangrijke plaats in. Als de priester er niet was, en dat was meestentijds, riepen de patriarchen het volk bijeen om de Rozenkrans te bidden. Deze religieuze leiders, fiscaals genaamd, gaven het volk ook wat onderricht in de godsdienst en bereidden mensen voor op doop en communie. Toen in 1750 het eerste kerkje door het volk in Alto Vista werd gebouwd, was een Domingo Antonio Silvester fiscaal. Tot 1821 zijn deze fiscaals de leiders geweest van de kerk.

Van geregeld godsdienstonderricht was nog geen sprake zolang er geen onderwijs was. In 1825 begon pater Serafin de Sevilla, 4e pastoor van Oranjestad, met het katholiek onderwijs in zijn pastorie. Zijn opvolgers hebben dit waarschijnlijk voortgezet.

Het komt pas van de grond bij de komst van pastoor Paulus Willems (1851) en Hendrik de Vries (1833). In 1855 timmert de pastoor zelf in Noord een schooltje in elkaar. In dat jaar ook arriveert hier de eerste echte onderwijzer uit Nederland, n.l. Anton de Vries, een broer van de kapelaan.

In die tijd bestond er een katechismus in het Papiaments en Nederlands, vóór 1842 uitgegeven door de apostolisch prefect Niewindt. Kapelaan De Vries stuurde er een naar zijn broer om alvast het papiaments te leren. Deze katechismus werd gewijzigd in 1874 en 1884. Op Savaneta waren er toen een paar mensen die katechismusles gaven: Dorothea Schwengle en Betsy de Kort.

Schoolmeesters

We hadden toen ook een groep schoolmeesters van eigen bodem, die zich zeer verdienstelijk hebben gemaakt voor de christelijke opvoeding van de jeugd. De oudste is Antoin Henriquez, van beroep „Luitenant der Boschwachters". Verder Hein Maduro, Herry Croes, Gilis Maduro en Shon Piet Croes, allen van S. Cruz en familie van elkaar. Ondanks het feit dat volgens de wet op school geen godsdienst mocht worden gegeven, hebben zij steeds katechismusles gegeven. Samen met de zusters Franciscanen van Roosendaal, die in 1857 hier kwamen (in 1909 vertrokken zij weer), hebben zij de fundamenten gelegd van ons katholiek onderwijs.

Lange tijd is er dus godsdienstles op school gegeven tegen de wet in. In 1905 kwam er, met veel tegenstand van de toenmalige koloniale raad, een regeling, waardoor ook aan het confessioneel onderwijs subsidie werd verleend. Pas in 1907 konden de katholieke scholen hun neutraliteit prijsgeven, en godsdienstles geven.

Ook op de gouvernementsscholen wordt een katecheet toegelaten. Hier op Aruba is er slechts op openbare scholen van het b.l.o. en nijverheidsonderwijs altijd godsdienstonderricht gegeven. Op de andere openbare scholen niet, deels bij gebrek aan katecheten, deels omdat er voldoende katholieke scholen zijn.

Strenge bepalingen

Op de katholieke scholen heeft men altijd een half uur godsdienstles op het rooster gehad elke dag. Tot aan 1957 bestonden er nogal strenge bepalingen. De onderwijzer(s) gaf alleen bijbelse geschiedenis, liturgie en uitleg van de katechismus, die door de kinderen van buiten geleerd moest worden. De priester, die eens of tweemaal per week kwam in elke klas (behalve de eerste), gaf de rest van de katechese.

Tot aan 1889 gebruikte men bovengenoemde katechismus. In dit jaar werd een kleine en grote katechismus uitgegeven. De kleine was nagenoeg een letterlijke vertaling van die van het Haarlemse diocees. De bisschop, mgr Joosten, vroeg aan de onderwijskrachten hun kritiek te geven. Tengevolge daarvan verscheen in 1890 een nieuwe bewerking van de kleine katechismus in vraag en antwoord vorm. Deze werd verplichtend gesteld voor alle scholen.

In 1907 kwam er een verbeterde uitgave van de grote katechismus; daarin stonden vragen met grote letters voor kinderen onder de 12, en kleine letters voor de ouderen.

In 1934 kwam een verbeterde uitgave van de kleine katechismus, onder mgr Verriet. Per 1 januari 1935 werd deze verplicht voor alle scholen. In de eerste klas gebruikte men toen het boekje „Preguntanan", waaruit men gebeden en wat vragen leerde als voorbereiding op de eerste H. Communie. In de 2e klas leerde men dan de vragen die onderstreept waren, en in de 3e klas de hele kleine katechismus. De grote katechismus is enkele jaren later herzien.

Aangepast

Onder mgr Van der Veen Zeppenfeldt is er weer eens een herziene uitgave verschenen, helemaal overgenomen van de Nederlandse katechismus. Maar de „vraag-en-antwoord katechismus" voldeed niet erg meer. Rond 1955 werd daarom onder leiding van pater B. Schipper een commisie gevormd. De bestaande katechismus was veel te rationalistisch en uitsluitend gericht op kennis van theologie in zakformaat. Deze commissie heeft pas onder mgr Holterman in 1957 kans gekregen de eerste stoot te geven tot vernieuwing. Men aan het kind. Een schoolkatechismus uit Italië met verhalende tekst en illustraties diende hierbij als voorbeeld. Toen is slechts één deeltje voor de eerste klas verschenen. De illustraties van de Italiaanse katechismus konden wegens technische moeilijkheden niet worden overgenomen. Ook miste deze commissie een duidelijk plan voor een nieuwe opzet.

Een nieuwe commissie is toen gevormd onder leiding van pater Vincent Jansen. In 1961 kwam het boekje voor de eerste klas klaar, en dit jaar is het deeltje voor de zesde klas verschenen. Deze katechismus is uitstekend van opzet. Uitgaand van de had toen voor elke klas een aparte katechismus voor ogen, aangepast bijbelse boodschap geeft men in verhaalvorm en met illustratie uitleg, met een minimum aan vragen ter memorisatie. Omdat nieuwe inzichten zich echter snel ontwikkelen, is de theologische achtergrond van de meeste delen niet helemaal bij de tijd. Ook methodisch kan men zich afvragen of niet teveel aan het oude schema is vastgehouden. Hij is hier en daar ook niet vrij te pleiten van rationalistische tendenzen. De opzet is zeker uitstekend. We missen hier echter een methode zoals in Nederland „Met Brandend Hart", die de onderwijzer(es) voldoende stof in handen geeft. Misschien is er in de toekomst een katechismus op te bouwen op een dergelijke methode. Nu laat zich „Met Brandend Hart" moeilijk gebruiken samen met onze katechismus. Het schema is heel anders, maar ook de methodische aanpak. We zullen ook hier moeten komen tot tot een andere verdeling van lesuren zoals in Nederland, waar niet elke dag een half uur op het rooster staat, maar de tijden zijn aangepast aan de klas. Zeker nu de onderwijskrachten zelf de hele katechese sinds vorig jaar in handen hebben, omdat er geen priester meer komt elke week, zal gezocht moeten worden naar een goede begeleiding en vermindering van lesuren godsdienst.

W. DAANDELS O.P.

NIEUWS VAN DE BOVENWINDEN

● Tijdens de reis naar Suriname bood de gezaghebber van de Bovenwindse Eilanden de heer J. J. Beaujon, aan de premier van Suriname als geschenk van de Bovenwinden Sabaans kantwerk aan. Minister-president Pengel ontving 12 met zijn initialen geborduurde zakdoeken van Saba en mevr. Pengel een Sabaans tafelkleed. De gezaghebber keerde op vrijdag 9 september via Antigua terug naar Sint Maarten.

● Op maandag 12 september bezocht de commissie De Pous de Bovenwindse Eilanden. De commissie De Pous bracht op 13 september per Windward Island's Airways vliegtuig, een bezoek aan St. Eustatius. Op 12 september werd de commissie een ontvangst aangeboden door het bestuurscollege van St. Maarten, ten gezaghebbershuize. De besprekingen over de tweede fase van het meerjarenplan verliepen bevredigend. De Bovenwinden hopen nu dat de commissie de noodzaak van de wensen inziet.

● **Ir. Visser die hier door het Rijksinstituut voor Drinkwatervoorziening was gedetacheerd teneinde een hydrologisch onderzoek te doen naar de mogelijkheid om uit Cul de Sac meer grondwater te winnen, vertrok op 15 september naar Nederland. Zijn rapport wordt thans tegemoet gezien, doch er is gebleken dat maximaal 70 kubieke meter water per dag aan Cul de Sac kan worden onttrokken. Er zijn plannen om een pijpleiding aan te leggen van Cul de Sac naar de reservoirs nabij Pt. Blanche of naar Little Bay.**

● Ir. A. Th. de Jong van openbare werken van het eilandgebied Curacao bezocht gedurende de maand september St. Maarten en St. Eustatius i.v.m. de bouw van scholen.

● De Italian Line bezocht St. Maarten met een staf van haar kantoor uit New York. De Italian Line is voornemens in het volgend toeristenseizoen ook St. Maarten op te nemen in haar cruise-schema. De heer Zuñiga van de Curacao Trading Company begeleidde deze belangrijke gasten, die een beleefdheidsbezoek aflegden bij de gezaghebber.

● De orkaan Inez welke zoveel schade op Guadeloupe aangericht, heeft geen noemenswaardige schade aangericht op de Bovenwindse Eilanden. Wel werden de stranden beschadigd en enkele muren ondermijnd. Gezien de grote kracht en de grote ongelukken welke Inez op de andere eilanden heeft veroorzaakt, aan deze schade als zeer licht worden aangemerkt.

● Gedurende de maand september arriveerde op de Bovenwindse Eilanden de onderinspecteur van politie, Cratz, die tijdelijk hier werd gedetacheerd teneinde te voorzien in de vervanging van de onderinspecteur Van der Ham, die binnenkort met pensioen de politiedienst zal verlaten.

● Op 3 oktober werd de 5-daagse werkweek op de Bovenwindse Eilanden ingevoerd e.e.a. in principe conform de regeling zoals deze voor het land geldt.

● Op 3 oktober bezocht de bevelhebber der zeestrijdkrachten de vice-admiraal A. H. J. van der Schatte Olivier, vergezeld van de kltz. J. van der Meer Mohr en eveneens de cdt. der mariniers van de Nederlandse Antillen kolonel van Velsen en de majoor Van de Ham, de Bovenwindse Eilanden, allen in verband met de alhier plaats gehad hebbende marine oefening. De oefening ving aan op 3 oktober en eindigde op woensdag 5 oktober. Vliegtuigen van de MLD alsmede de twee stationsschepen namen aan deze oefening deel. Op woensdag 5 oktober bood de gezaghebber de vice-admiraal een ontvangst aan in hotel Princess Quarter.

● De officier van justitie, mr. L. Nahr, bezocht de Bovenwindse Eilanden van donderdag 6 oktober tot vrijdag 7 oktober, i.v.m. enkele aanhoudingen.

● **De direkteur en piloot van de Windward Island's Airways, de heer G. Greaux, vertrok op vrijdag 7 oktober naar Canada teneinde een trainingscursus te volgen voor het vliegen van de Twin Otter. Zoals bekend zal de Winair een Twin Otter aanschaffen teneinde met een grotere vliegtuig de dienst op Saba te hervatten. De Dornier welke thans nog in reparatie is, zal eind oktober wederom in dienst worden gesteld.**

● Op 7 oktober bezocht de gezaghebber van de Bovenwindse Eilanden vergezeld van het statenlid A. C. Wathey, Kingston N.V. Industries te Cul de Sac. Een 15-tal meisjes zijn daar tewerkgesteld in de fabriek waar voornamelijk „christmas stockings" worden vervaardigd.

De bedrijfsleider Robinson was zeer tevreden over de vorderingen van de leerlingen. Hij toonde de bezoekers door middel van statistieken aan, dat de vorderingen van deze meisjes zeer goed zijn. De lonen zijn zodanig gesteld dat een geoefende naaister een maximum loon zal kunnen bereiken van $ 0.60 per uur. Reeds is een der meisjes zover gevorderd dat zij op een loon van $ 0.55 per uur is gekomen. De fabriek vervaardigt momenteel uitsluitend „christmas stockings", maar zal nadat het personeel geheel wordt opgeleid overgaan ook andere bazaar- en carnavalsartikelen te vervaardigen.

Met grote vreugde en dankbaarheid, geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Erwin Franciscus

Frans Wouters
Editha Wouters-Martis

Aruba 20 oktober 1966
Tijdelijk: San Pedro Hospitaal
Isaac Wagenmakkerstraat 85



Afgezette Rodgerstraat met de twee woningen

ARUBA
Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.
Wit Gele Kruis. Oranjestad: Zr. Ewaldwalda — **Paradera** — Zr. Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.
Botica's Oranjestad — Botica Aruba Tel; 1080 — **San Nicolas** — Botica San Lucas tel: 5119

Zaterdag

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 Lady L - 14 jaar; **Rialto:** 8.00 Up from the beach - Alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Hot enough for june - 14 jaar; **Savaneta:** 8.00 Exodus - 18 jaar.
Wachtregeling doktoren: Oranjestad en Noord: Dr. C. v.d. Bijl; **San Nicolas - Savaneta en Santa Cruz** Dr. C. E. Zaandam.
Botica's: Oranjestad - Del Pueblo tel. 1253; **San Nicolas** - San Lucas tel. 5119.

Tele-Aruba — 15.30 Cartoons; 17.00 Rintintin; 17.30 Hollywood a go-go; 18.30 Pub. service; 18.45 Nieuws; 19.00 Ripiti en Gana Quiz show; 19.30 Greatest fights; 19.45 Bewitched; 20.15 F-troop; 20.45 Nieuws; 21.00 Educ. progr.; 20.30 Nieuws; 22.00 Feature Film.

Zondag

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 Operation Petticoat - Matinee; 8.30 Lady L - 14 jaar; **Rialto:** 6.00 Bullet for a badman - Matinee; 8.00 Up from the beach - Alle leftijden; Santa Cruz **Aurora:** 6.00 Geronimo's revenge - Matinee; 8.00 The battle of the bulge - Alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 6.00 Beach blanket bingo - Matinee; 8.00 Our man Flint - 18 jear; Savaneta: 8.00 Dr Son alias the Scar-Crow - Alle leeftijden.
TeleAruba - 16.30 Cartoons; 17.00 Porky Pig; 17.30 Wild Bill Hicock; 18.00 Flintstones; 18.30 Israel presents; 18.45 Nieuws; 19.00 Maverick; 20.00 Local talent show; 20.30 Combat; 21.30 Candid Camera; 22.00 Untouchables.

Kerkdiensten

ARUBA **zondag**

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur. Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz 6, 6.30, 8 en 17.30 uur; Paradera: 5.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 7 15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6 8 en 19 uur. San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emmanuel kapel 18.00 uur.
In de week
Noord: 06.30 of 19.00; Oranjestad: 06.15, 06.45 en 19.00. Maandag en Zaterdag niet 19.00. Maandag 06.30 in de kapel van het kerkhof. Zaterdag tevens 07.15. Dakota: 19.00 uur. Vrijdag echter 18.30 en Zaterdag 07.30. Santa Cruz: 06.00 en 06.00 bij de zusters; Zaterdag echter 06.00 en 07.00 Paradera 06.30, Zaterdag echter 07.00; Savaneta 06.30. Zaterdag echter 07.00 Brasil: 18.00; zaterdag echter 07.00; San Nicolas: 06.00 en 19.00. Op zaterdag echter 06.00 en 07.00. Op eerste vrijdag: 06.00 en 06.30 en 19.00. Emmanuel kapel: 19.00; zaterdag echter 06.15. Op eerste vrijdag: 06.15 en 19.00.
Nederlandse preek
Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur; San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en als er 5 zondagen in de maand zijn, dan ook op de vijfde zondag om 8.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil: Om de andere week om 19 uur.
Engelse preek: San Nicolaas: op de eerste en vierde zondag van de maand.
Emanuëlkapel: op de eerste, de derde en de vijfde zondag van de maand

PROT. KERKDIENSTEN

Oranjestad: 09.00 Vlootpredikant ds. van Melle; **Piedra Plat:** 09.00 Ds. Visser; **San Nicolas:** 17.30 Ds. van Melle. **Seroe Colorado:** 09.30 Church School; 10.15 Senior choir; 11.00 Worship service, sermon „World Order?" by the rev. A. van den Doel.
EVANG. BROEDERGEMEENTE
Zaterdag 19.30 Zangdienst Dakota; **zondag** 19.30 Preekdienst St. Nicolas. Ds. A. van den Doel.

Prettiger bezoeker

ORANJESTAD — In een bar aan de Kerkstraat te Oranjestad werden gistermiddag om half zes de eigenaar van de bar door een man met een kapmes enige wonden toegebracht. Het slachtoffer werd naar het hospitaal overgebracht, terwijl de dader werd aangehouden en ingesloten.

SNELLE VOORLICHTING

SAN NICOLAS — Ruim dertig uur, nadat te San Nicolas gevaar voor gasexplosie werd ontdekt, werd gisteravond door de voorlichtingsdienst onderstaande verklaring uitgegeven:

Donderdagmorgen werd de Veiligheidsdienst van het dept. Soc. & Economische Zaken op Aruba door de bewoners van de percelen Rodgerstraat 8 en 10 te San Nicolas ervan in kennis gesteld dat een sterke gaslucht in hun woningen waarneembaar was.

Van Overheidswege en door de Lago werd onmiddellijk een onderzoek ter plaatse ingesteld. Daar inderdaad gas aanwezig was, dat gevaar voor de omgeving kon opleveren, werden enige maatregelen getroffen om het explosiegevaar te keren. De percelen Rodgerstraat 8 en 10 werden ontruimd en de wegen in de omgeving werden door de politie afgezet.

Uit een diepgaand onderzoek, bleek dat er zeker gevaar voor de omgeving bestond, daar uit een beerput een zodanige gasontwikkeling was ontstaan, dat daardoor brandgevaar niet denkbeeldig was.

Gistermiddag werd op het Hulpbestuurskantoor te San Nicolas onder leiding van de Gezaghebber van Aruba een vergadering gehouden door de betrokken hoofden van dienst.

Door de Veiligheidsinspectie werd vastgesteld dat de gasdichtheid gedurende de morgenuren was afgenomen. In verband hiermede werd besloten de verschillende wegen wederom voor het verkeer open te stellen. Daar in enkele woningen aan de Grensweg en de Rodgerstraat nog steeds gevaar voor explosie bestaat, is het trottoir met touwwerk afgezet. Een ieder wordt verzocht in de onmiddellijke nabijheid van bedoelde percelen niet te roken.

Voorts wordt aan de bewoners van de omliggende percelen verzocht, om in geval zij bij de waterafvoer of in de w.c.'s of douchecellen een gaslucht ruiken, onmiddellijk de heer R. Richardson van de Veiligheidsinspectie, telefoon 1007 of 3023, in kennis te stellen.

Bij constatering van het bovenvermelde worden de volgende maatregelen aanbevolen:

1. Alle open vuren onmiddellijk te doven en niet meer roken.
2. De woning volledig luchten door alle ramen en deuren open te zetten.
3. Alle waterkranen gedurende ongeveer 5 minuten open te zetten.

Het onderzoek naar de wijze waarop het gas gevormd wordt, duurt nog steeds voort. Ieder half uur wordt nagegaan of de concentratie van gevaarlijk gas zich heeft uitgebreid.

Er bestaat geen reden tot ernstige ongerustheid.

Picknick Little League

ORANJESTAD — Op plantage Tromp wordt morgen een picknick gehouden ter sluiting van de kampioenswedstrijden van de Oranjestad Little league. Deze begint het nieuwe seizoen door op 9 november een algemene ledenvergadering te houden. De leden kunnen tot 2 november bij secretaris Johny Oduber kandidaten voor het nieuwe bestuur stellen.

Uitslag klaverjasdrive

SAN NICOLAS — Bij de maandelijkse klaverjasdrive in het katholiek militair tehuis te San Nicolas eindigde het echtpaar Jan Slats als eerste plaats. De verdere uitslagen waren: 2. heren Fredericks-van Buuren, 3. heren Pappers en Ooms, 4. heren Essco en Nijman, 5. heren Bouwman en Van Grinsven, 6. heren Zijlstra en Veldhuizen en 7. heren Van Zanten-Zilver. Zoals gebruikelijk bij deze avonden heerste er een zeer geanimeerde stemming.

Onderscheiding voor de LAGO

SEROE COLORADO — De Esso Latin American Manufacturing Safety Council heeft de Lago een speciale onderscheiding verleend omdat het bedrijf een miljoen manuren heeft gewerkt zonder een ongeluk met blijvende invaliditeit.

De andere maatschappijen, die hieraan deelnemen waren: the Campana, Cartagena, Amuay en Talara raffinaderijen. Het programma werd midden 1966 door Standard Oil voor de Esso bedrijven in Latijns Amerika ingesteld.

Laatste datum Lago vervroegd pensioen op 31 december as

SEROE COLORADO — Tijdens een vergadering van de directie werd nog eens bevestigd, dat 31 december 1966 de laatste dag is, dat Lago werknemers vervroegd pension kunnen aanvragen en daardoor profiteren van de verhoogde uitkeringen onder dit programma. Het verzoek moet via de supervisors worden ingediend.

In hoger beroep

SAN NICOLAS — De heren F. L. Maduro, L. Albus en J. R. Bareno hebben hoger beroep aangetekend tegen het vonnis van het gerecht in eerste aanleg, waarin genoemde heren ieder tot zevenhonderdvijftig gulden schadevergoeding werden veroordeeld, wegens belediging van heren Reeberg en Pellegrim.

Bedreiging Amerikaanse voorsprong kerngebied

WASHINGTON (AFP) — De Amerikaanse senator Henry Jackson, een democraat uit Washington, meent dat het uitgebreide en intensieve kernonderzoek van de Russen de voorsprong van de Amerikanen op dit gebied bedreigt.

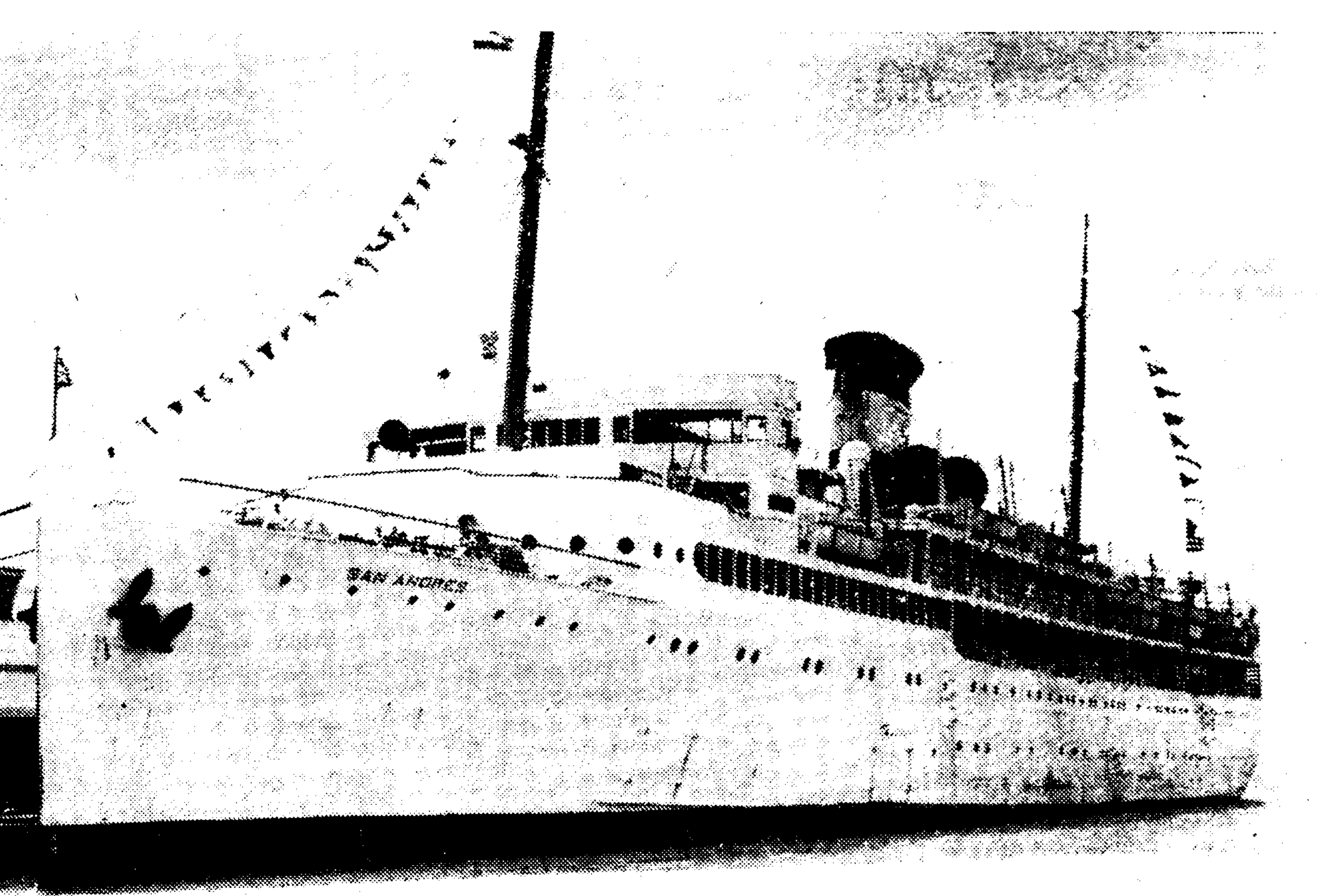
Jackson zegt in een voor de senaat bestemd rapport over de waarborgen van het destijds in Moskou gesloten kernstopverdrag, dat de Russen kortgeleden in het openbaar nieuwe systemen hebben getoond voor het gebruik van kernwapens en andere kernapparatuur en zich intensief bezighouden met de uitvoering van een program voor ondergrondse kernproeven. Als wij niet alles doen wat de waarborgen van het kernstopverdrag ons toestaan om onze eigen mogelijkheden op kerngebied te realiseren, zullen wij onze voorsprong op dit gebied niet lang behouden, aldus Jackson.

Inbraak opgelost

ORANJESTAD — Enkele weken geleden werd ingebroken in het eilandsontvangerskantoor te Oranjestad. Aan de oostkant werd met een steen een ruit ingeslagen, waarna uit een der kantoren enige cheques en loten van de landsloterij werden ontvreemd.

De recherche heeft deze inbraak opgelost. Een man, die reeds voor een andere zaak was aangehouden bekende de inbraak gepleegd te hebben. De politie maakte zeven proces senverbaal, verleende viermaal assistentie en gaf een waarschuwing.

BEZOEK TER KENNISMAKING



● Het ruim rijfduizend brt metende toeristenschip San Andres van de heer Socolof is de haven van Oranjestad binnengevaren. Het schip biedt plaats aan 425 toeristen, doch had geen passagiers aan boord, daar Aruba ter kennismaking werd aangedaan. De heer Socolof had plannen om van Barranquilla naar San Andres te gaan varen, doch kon niet tot overeenstemming komen met de Colombiaanse autoriteiten. Nu heeft hij plannen om vanuit Aruba reizen te ondernemen naar Colombia en Venezuela. Hij trachtte hiervoor de Arubaanse handel te interesseren en vroeg een garantie van vijfentwintigduizend dollar. De Arubaanse handel voelde hier niet veel voor. Wat de verdere plannen zijn is nog niet bekend.

Wereldbevolking steeg in 1965 met 180.000 zielen per dag

VER. NATIES NEW YORK (AFP) — De wereldbevolking kwam midden vorig jaar op 3.285.000.000 zielen, een stijging van 65 miljoen in een jaar of 180.000 per dag, aldus het demografisch rapport van de Verenigde Naties over 1965.

De in 1965 (en later) in Frankrijk, Zweden en Noorwegen geboren meisjes kunnen het meest op een lang leven hopen, daar de gemiddelde levensduur van de vrouwen in die landen 75 jaar bedraagt (een nieuw record), tegen 71 jaar voor de mannen. In Europa liggen de levenskansen het best. De gemiddelde levensduur ... landen 40 jaar en in de meeste Aziatische landen zelfs 45 jaar lager. Daarentegen heeft de Afrikaanse staat Guinee het hoogste geboortencijfer (62 op de duizend inwoners).

De stadsbevolking is aanzienlijk toegenomen: de wereld telt nu 1.500 steden van meer dan honderdduizend inwoners, tweemaal zoveel als tien jaar geleden. Tokio blijft de grootste stad ter wereld met 8.901.341 inwoners, gevolgd door New York (7.989.000).

Het sterftecijfer in de wereld bleef omlaag gaan: zestien sterfgevallen op de duizend mensen tegen achttien op de duizend tien jaar geleden.

Merkwaardig is, dat de New Yorkse bevolking in vergelijking met ongeveer 100.000 zielen is afgenomen.

Voor de eerste maal bevat het rapport ook gegevens over het aantal onwettig geboren kinderen in de wereld. In Europa gaat IJsland aan de kop met 27.3 op de honderd geboorten, gevolgd door Zweden met 13.1. De meeste onwettige geboorten komen voor op de Portugese eilanden Sao Tome en Principe in de Golf van Guinee (92,4 op de honderd).

NOORD-VIETNAM:

Neutrale regering in Zuid-Vietnam wel aanvaardbaar

NEW YORK (RTR) — Noord-Vietnam acht een neutrale regering in Zuid-Vietnam aanvaardbaar en zal niet op hereniging aandringen, zo wordt van welingelichte Hongaarse zijde bij de VN vernomen. De communistische landen aanvaarden ook de 17de breedtegraad als grens tussen Noord en Zuid. Noord-Vietnam is evenwel niet tot onderhandelen bereid zolang zijn gebied wordt gebombardeerd.

Tot nu toe stond Hanoi op het standpunt, dat het nationale bevrijdingsfront de enige vertegenwoordiger van het Zuidvietnamese volk is.

Uit dezelfde Hongaarse bron verluidt dat men in Oosteuropese kring een overwinning van Noord-Vietnam op de Amerikanen niet waarschijnlijk acht. Evenmin is een capitulatie van Hanoi of het nationale bevrijdingsfront waarschijnlijk. China zal ongetwijfeld aan de strijd gaan deelnemen als dat voor de verdediging van Noord-Vietnam noodzakelijk is. Noord-Vietnam is van mening dat in een Zuidvietnamese regering die werkelijk representatief is, het nationale bevrijdingsfront een voorname rol zal spelen.

De eerste stap naar onderhandelingen, aldus de Hongaarse zegsman, zou kunnen worden gezet na staking van de Amerikaanse bombardementen. Amerika zou moeten garanderen dat het werkelijk van plan is zich uit Vietnam terug te trekken. De belangen van Zuid-Vietnam kunnen het best worden gediend door het nationale bevrijdingsfront, maar dat betekent niet dat dit front de enige vertegenwoordiger van het volk van Zuid-Vietnam moet zijn in een regering of bij onderhandelingen.

Amerikaanse piloot gedeserteerd

STOCKHOLM (TASS) — Volgens het Zweedse blad Expressen is een Amerikaanse piloot, de 22-jarige James Hurst, die elf maanden dienst heeft gedaan in Zuid-Vietnam, tijdens zijn verlof gedeserteerd. Hij woont nu in de Zweedse stad Umea en studeert voor toelating tot een universiteit.

De voormalige piloot had een correspondent van het Zweedse blad verteld dat in Vietnam niet alleen militaire doelen worden gebombardeerd, maar ook dorpen en velden. Hurst, die piloot van een jachttoestel was, had napalm- en forforbommen zien vallen.

Huwelijk Deense kroonprinses wordt uitgesteld

KOPENHAGEN (RTR) — Het Deense hof heeft bekendgemaakt, dat het huwelijk van prinses Margrethe, de Deense kroonprinses, met de Franse diplomaat graaf Henri de Monpezat, is verschoven van 27 mei volgend jaar tot 10 juni om de met koning Konstantijn van Griekenland gehuwde zuster van Margrethe in de gelegenheid te stellen het huwelijk van Margrethe bij te wonen. (Koningin Anne-Marie van Griekenland zal waarschijnlijk eind mei volgend jaar een baby krijgen.)









● *Op 15 november zal de postadministratie van de Nederlandse Antillen een serie van vier kinderzegels met toeslag uitgeven. Als thema voor de serie, die werd ontworpen door de Antilliaanse kunstenaar Oscar Ravelo Nadal, werd gekozen "Werkende jeugd". De waarden en voorstellingen zijn als volgt: 6"3 ct koken, 10"5 kinderverzorgen, 20"10 bankwerken en 25 11 ct strijken. Alle zegels zijn uitgevoerd in de kleuren geel, blauw, rood en zwart. Als bijzondere tekst is op de zegels vermeld "Voor het kind". De zegels zullen verkrijgbaar zijn t/m 14 februari 1967, de geldigheidsduur voor de frankering eindigt op 31 december 1967.*

Olieproduktie in V.S.

WASHINGTON (RTR/ANP) — Het American Petroleum Institute heeft bekendgemaakt dat de produktie van ruwe olie in de VS in de op 14 oktober geëindigde week 7.905.000 barrel per dag heeft bedragen tegen in de voorafgaande week 7.903.000 barrel en in de overeenkomstige week van het vorige jaar 7.369.000 barrel.

Uitgave Surinaamse kinderpostzegels 1966

DEN HAAG (ANP) — Op 25 november 1966 zal de Surinaamse postadministratie een serie van vijf kinderzegels met toeslag uitgeven. De serie is ontworpen door de Surinaamse kunstenaar R. Flu uit Paramaribo. De frankeerwaarden, toeslagen, voorstellingen en kleuren zijn: 10 en ct, „oud jaar", jongens met bamboesi kanon; kleuren: rood, oranje, groen en zwart; 15 en 8 ct, „phagwa", kinderen die elkaar met paarse vloeistof besprenkelen; kleuren: rood, lichtbeige, donkerbeige en zwart; 20 en 10 ct, „dag der vrijheden", jubelende kinderen; kleuren: rood, lichtgeel, donkergeel en zwart; 25 en 12 ct, „konfrijarie", kinderen op de kermis; kleuren: rood, lichtgroen, donkergroen en zwart; 30 en 15 ct, „Kerstmis", kinderen met kertster; kleuren: rood, lichtpaars, donkerpaars en zwart.

Als bijzondere tekst is op de zegels vermeld: „voor het kind". De verkoopprijs per serie bedraagt in Nederlandse munt ƒ 3. Bovendien zal er een strookje worden uitgegeven met drie zegels: 10 en 5 ct, 20 en 10 ct en 10 en 15 ct. De prijs hiervan bedraagt in Nederlandse munt ƒ 1.20. De zegels zullen verkrijgbaar zijn tot en met 31 januari 1967. De geldigheidstermijn eindigt op 30 juni 1967.

● EEN OP DE TIEN Amerikaanse kinderen is psychisch gestoord en heeft psychiatrische hulp nodig. Dit wordt gezegd in een rapport, bestemd voor de Amerikaanse senaat.

Couve de Murville vreest protectionisme van V.S.

PARIJS (RTR) — De Franse minister van buitenlandse zaken, Couve de Murville, heeft op een lunchbijeenkomst van de Internationale Kamer van Koophandel in Parijs verklaard, dat de onderhandelingen voor tariefverlagingen in het kader van de Kennedy-ronde moeten slagen om het ontstaan van een golf van protectionisme in de Verenigde Staten te voorkomen. Naar hij zei moet de EEG zich ook hoeden voor verder protectionisme, maar dit tot Europees isolationisme zou leiden.

De minister zei verder, dat Frankrijk niet tegen toetreding van Engeland tot de EEG is, maar dat alleen nog een oplossing moet worden gevonden voor de wijze waarop dit zou moeten gebeuren.

„Wat ons betreft moet Engeland zonder meer, zoals het is worden opgenomen in de gemeenschappelijke markt, met de nodige tijd voor aanpassing, zo zei Couve de Murville.

Naar hij verder zei, zullen binnenkort besprekingen worden gevoerd over fusie van maatschappijen in de verschillende EEG-landen tot „Europese maatschappijen".

De minister merkte verder op, dat de Franse regering de Amerikaanse investeringen in Frankrijk niet afremt. „Wij trachten de investeringen te richten en te beletten dat met deze investeringen niet alleen kapitaal binnenkomt, maar dat zij ook technologische voordelen brengen", zo zei hij.

Tenslotte zei de minister, dat het niet in het belang van Frankrijk zou zijn, als de franc een reservevaluta zou worden. „Daardoor, zou, naar hij zei, een kunstmatige situatie ontstaan met alle risico's van dien. Voor Parijs is het om een grote financiële markt te worden niet nodig, dat de franc een reservevaluta wordt", zo zei Couve de Murville.

JAPAN WIL MAMMOETDOK GAAN BOUWEN

TOKIO (RTR) — Een Japanse scheepsbouwonderneming is van plan een mammoetdok te gaan bouwen met een capaciteit van 500.000 ton, waarvan de kosten ongeveer 75 miljoen gulden Ant. zullen bedragen.

Volgens de Nippon Kokan Kaisha Shipbuilding zou het dok — 300 meter lang 72 meter breed en 14 meter hoog — het grootste ter wereld zijn. Men hoopt volgend jaar april met de bouw hiervan te kunnen beginnen en deze te beëindigen in juni 1970.

Gelijktijdig kan men twee reusachtige tankers op stapel zetten of zich bezig houden met herstelwerkzaamheden door middel van een beweegbare tussenschot. Na de voltooiing van dit dok zal Japan de beschikking hebben over zes dokken, die in staat zijn koopvaardijschepen te bouwen met een capaciteit van meer dan 200.000 ton.

De Japanse minister van transport heeft er zijn verontrusting over uitgesproken dat er een overschot aan scheepsbouwcapaciteit zou kunnen ontstaan, die zou kunnen leiden tot buitensporige concurrentie tussen scheepsbouwers onderling.

Absolute maatstaven

LONDEN (RTR) — De veertienhonderd afgevaardigden op een conferentie van de evangelische kerk hebben zich in Londen unaniem uitgesproken tegen het rapport van de Britse raad van kerken over sexualiteit en moraal. Daarin wordt gezegd dat er op dat gebied geen vaste gedragsregels kunnen zijn en dat ieder voor zichzelf moet uitmaken wat juist is. Volgens de evangelische kerk kent de bijbel wel degelijk absolute maatstaven.

Lin Piao's actie naar staatsgreep

SEDERT medio augustus blijken „bijkomstigheden" de aandacht af te leiden van het wezenlijke, dat in China op het spel staat. Sedertdien „vegen Rood-Gardisten, zoals Nieuw China dezer dagen meldde, alle oude gebruiken, gewoonten en beginselen van de uitbuitende klasse weg.... en voeren zij een grondige zuivering door van namen, boeken, kranten, klerenmodes en van alle oude vooroordelen van het feodalisme, het kapitalisme en het revisionisme".

Als gevolg hiervan wordt de aandacht dan ook gebonden aan de boeddha-beelden, die verbrijzeld, de tempels die vernield, de bibliotheken, die verbrand en de monsters, de bloedzuigers en de parasieten", die in het openbaar geschopt, geslagen en ten schande gesteld worden. En omdat dit alles geschiedt in de naam van Mao Tse-Toeng krijgt men de indruk, dat de Rood Gardisten bezeten zijn van een hysterische cultus.

„Op straten en pleinen lezen zij luidop citaten van Mao, aldus een Japans persbureau, leggen zij voorbijgangers hoofdartikelen uit van het Volksdagblad en de krant van het bevrijdingsleger en zingen zij revolutionaire liederen. Vaak lezen zij in autobussen de reizigers passages uit Mao's werken voor". „Zelfs aan het stuur van hun fietsen bevestigen zij plaatjes met een gezegde van Mao.... en alvorens de wedstrijd te beginnen lazen de leden van een Chinese zwemploeg eerst twee minuten uit het rode boekje — een samenvatting van Mao's geschriften", schreef oogetuige Martine Béranger in L'Express.

De Rood-Gardisten — jongelui van 15 tot 20 jaar — weten zelf niet dat zij een iets anders gaat dan een culturele revolutie en om de cultus van Mao. Achter beide voorgespiegelde doelstellingen verschuilt zich de machtsambitie van Lin Piao, die Mao slechts op een goddelijke troon plaatst om diens aardse troon te kunnen bezetten en die de culturele revolutie aanvoert als dekmantel van een revolutie in leger en partij om elke oppositie uit te roeien.

DEZE laatste „revolutie" had vóór het optreden van de Rood-Gardisten reeds zoveel verzet gebroken, dat Lin Piao begin augustus het centrale comité van de partij beheerste. Dit comité stelde als eerste doel „de uitroeiing van allen, die in de partij de kapitalistische weg volgden". Lin Piao achtte derhalve zijn positie niet verzekerd. In de „totale revolutie" welke hij toen afkondigde en voorbereidde aan onbezonnen jeugd, ging voor de buitenwereld haar voornaamste oogmerk, het naar zijn hand zetten van de partij echter verloren.

Doch wie de kleine berichten, welke sedert twee maanden over de gebeurtenissen in de regionale partijcentra van China verschenen, samenvoegt komt, zoals Joseph Alsop in de N.Y. Herald Tribune tot de concusie, dat de totale revolutie het in naam van de cultuur op de onderwerping van de gehele partij aan Lin Piao gemunt heeft. „In niet minder dan zeventien van de 29 Chinese provincies werden de partij-secretarissen en partij-comités gediskwalificeerd....".

„In Mao's provincie Hoenan werd de partijzetel in brand gestoken.." Elders „vormden regionale partijbesturen een eigen Rode Garde om zich tegen de Gardisten van Peking te beschermen" en „in Tientsin werd er acht uren tussen beide groepen gevochten".

Blijkens het Volksdagblad van Peking is de oppositie tegen Lin Piao nog ver van gebroken, en zou hij vanuit de top der partij geleid worden door een persoonlijkheid, die nog te veel invloed zou bezitten om rechtstreeks onschadelijk gemaakt te worden. In dit verband wees Victor Zorza in The Guardian op de mogelijkheid dat Lioe Tsjao Tsji, de president van de Chinese Volksrepubliek, of Tsjoe en Lai, de premier, die persoonlijkheid zou zijn. In elk geval zou het iemand moeten zijn met een drieledige naam. Want de Rode Garde noemt hem „kameraad ..."

ONDER het mom van „tweede fase van de culturele revolutie" is Lin Piao overgegaan tot een nog sterkere actie tegen de oppositie in de partij. De kruiding is gewettigd, dat hij de geleden van „kameraad" dermate wil dunnen, dat de liquidatie van deze geen risico's meer inhoudt.

Om deze actie effectiever te kunnen leiden, heeft hij de activiteit van de Rood-Gardisten langs gecoördineerd met die van het politieapparaat en bij ... tier in Peking ... afdeling voor openbare veiligheid" geopend, die met de politie moet samenwerken. Daarenboven worden de Rood-Gardisten geleidelijk sterker gemilitariseerd en ingedeeld in compagnieën, secties en ploegen. Zij moeten ook een eed afleggen „onvermoeid de werken van Mao Tse Toeng te bestuderen en altijd trouwe soldaten van de gedachten van Mao Tse Toeng te blijven". Zij kregen een nieuwe zwarte lijst in de hand gestopt met de namen van de „machtsbekleders, die de kapitalistische weg volgen". In Sjanghai ... volgens de Pravda nog een lijst, waarop o.m. acht leden en aspirant leden van het centrale comité van de partij staan.

De zwarte lijst wordt trouwens geduurig van boven af aangevuld. Dit bewijst dat Lin Piao z'n „staatsgreep" nog niet voltooid heeft. Er laat o.m. in Hongkong het vermoeden open, zoals de N.Y. Herald Tribune berichtte, dat Lin Piao wel eens kon falen in het consolideren van zijn macht.

● VIER EUROPESE ondernemingen hebben een overeenkomst gesloten voor samenwerking bij de vervaardiging van raketten en satellieten voor ruimteonderzoek. Het zijn de Westduitse Entwicklungsring Nord, het Franse bedrijf Matra, de Zweedse Saab-fabrieken en de Britse Hawker-Siddeley-Dynamics.

Boete geëist tegen G.K. van het Reve

AMSTERDAM (ANP) — De officier van justitie bij de Amsterdamse rechtbank heeft tegen auteur Gerard Kornelis van het Reve 100 gulden boete, subsidiair 10 dagen hechtenis geëist wegens het zich opzettelijk in het openbaar bij geschrift door smalende godslasteringen voor godsdienstige gevoelens krenkende wijze uitgelaten hebben. Hij stond terecht voor een artikel in het blad „Dialoog", tijdschrift voor homofilie, ... een passage uit zijn boek „Nader tot u". De uitspraak is op 3 november.

Kat-en-muisspel met de wet

door

BERNARD PERSON

EEN VAN DE zonderlingste processen in de annalen der Verenigde Staten schijnt zijn ontknoping te naderen. Dit proces loopt reeds 3½ jaar en de reden dat het zo lang slepende kon blijven is gelegen in de bizarre persoonlijkheid van de gedaagde, een neger die een invloedrijk lid van het Huis van Afgevaardigden is: Adam Clayton Powell.

Powell is al 20 jaar congreslid voor het Newyorkse district Harlem, dat hem ondanks zijn in het oog springende karakterfouten iedere maal herkiest met een unanimiteit die aan verkiezingsuitslagen in totalitaire staten herinnert. Hij is op grond van prioriteit, d.w.z. het aantal jaren dat hij in het congres zitting heeft, voorzitter van een der machtigste parlementaire commissies, het Education and Labor Committee. Hij is bovendien predikant van een der grootste protestantse kerken ter wereld (in Harlem) en een van Amerika's meest prominente negerpolitici.

Secretaressen

Hij heeft een goed uiterlijk en is een indrukwekkend spreker. Maar hij is een man die precies doet wat hem invalt. Zodra hij b.v. een nieuwe vrouw trouwt — wat nogal eens gebeurt — benoemt hij haar tot zijn secretaresse op een fabelachtig honorarium, dat uit de federale kas wordt betaald. Zijn secretaresse woont nooit in Washington, maar hetzij in Porto Rico of in de Bahama's, waar Powell weelderige woningen bezit. Toen een journalist hem eens vroeg waar haar werk uit bestaat, zei hij luchtig: „Ze heeft vorige week nog 'n stuk of vijf Spaanse brieven beantwoord." Onlangs is er in zijn commissie een rel tegen hem uitgebroken, die tot gevolg had dat zijn benoemingen voortaan de goedkeuring van de andere commissieleden moesten wegdragen.

Sportvisser

Powell is dol op vissen. Hij vermeit zich een groot deel van het jaar daarmee — in Porto Rico of in de Bahama's — ook wanneer het congres in zitting is. Gedurende die tijd staat het werk van de commissie, waarvan hij voorzitter is, stil. Belangrijke wetsontwerpen die zij moet behandelen blijven dan maandenlang onafgedaan liggen. Men legt zich daarbij neer, omdat men van Powell niets anders verwacht. Het is trouwens in Amerika vaak een afdoend excuus, als iemand „has gone fishing"; het geldt als een robuuste, mannelijke sport, meer nog dan golfen in dienstijd — wat gewoonlijk ook door de vingers wordt gezien.

Beschuldiging

Hij scheen zich alles te kunnen veroorloven, tot hij op 6 maart 1960 in een tv-programma een onvoorzichtigheid beging; hij uitte de beschuldiging, dat de Newyorkse politie zich door blanke gok-ondernemers liet betalen om in Harlem ongestraft te kunnen opereren, en zei dat een zekere Esther James als „bag woman" fungeerde. (Een bag woman is de tussenpersoon, die het geld aan de corruptie politiemannen uitbetaalt.)

Esther James, een 68-jarige weduwe, gewezen werkster uit Harlem, nam een keiharde advocaat in de arm, die alle betrokkenen vervolgde wegens laster. Het tv-station en de sponsor van het programma kozen eieren voor hun geld: zij troffen een schikking met haar, buiten de rechtbank om, betaalden haar samen 1500 dollar schadevergoeding, en de zaak was van de baan. Maar Adam Clayton Powell, die er zijn eigen wetten op nahoudt, negeerde de aanklacht volkomen en nam zelfs niet de moeite zich te komen verdedigen.

Dit maakte een bijzonder slechte indruk. De jury, die geheel uit blanken bestond (een feit waarover Powell van de kansel fulmineerde) veroordeelde hem tot een schadevergoeding van 211.500 dollar. In hoger beroep werd dit belachelijk-hoge bedrag verminderd tot 46.500 dollar. Het Hooggerechtshof weigerde het vonnis te herzien, waardoor het onherroepelijk werd. Maar Powell beweerde dat hij een dergelijk bedrag niet kon opbrengen. Er werden tientallen vergeefse pogingen ondernomen om hem te dwingen over de brug te komen, of anders een onderzoek naar zijn financiën mogelijk te maken.

De advocaat van de weduwe James stelde vervolgingen tegen hem in op Porto Rico en in Westchester, op grond dat hij huizen, die hij daar bezat, op naam van zijn vrouw had laten overschrijven om te verhinderen dat de staat er beslag op zou leggen ter voldoening van zijn schuld. Hij ging nergens op in en legde alle dagvaardingen naast zich neer. Eer hij het wist, was het verschuldigde bedrag weer opgelopen tot 164.000 dollar.

Onschendbaar

Een gewoon sterveling zou na deze chicanes allang zijn gearresteerd. Maar Powell geniet als congreslid immuniteit zolang het congres zitting houdt, d.w.z. tien maanden van het jaar. Ook verbiedt de wet in zulke gevallen arrestatie op zondag, zodat hij 's zondags in Harlem kan preken zonder te hoeven vrezen dat de staat New York hem laat inrekenen.

Een Newyorkse rechter probeerde onlangs een nieuw middel: hij beschuldigde hem van „criminal contempt of court" — misdadige ongehoorzaamheid aan wettelijke voorschriften —, omdat hij vijf bevelen om voor de rechtbank te verschijnen en een onderzoek naar zijn financiële draagkracht mogelijk te maken, in de wind had geslagen. Het verhoor (waar hij weer niet bij was) duurde vier dagen, en de jury had minder dan een uur nodig om het „schuldig" uit te spreken. Een paar dagen later (j.l. vrijdag) vaardigde de rechter een bevel tot arrestatie tegen hem uit, uit te voeren zodra het congres naar huis toe keert, wat ieder ogenblik kan gebeuren. De uitspraak van de jury stelt Powell bloot aan een nieuwe straf van 150 dagen gevangenis en 1250 dollar boete. Maar Powell kan hiervan weer in hoger beroep gaan....

Te machtig

Het is moeilijk te voorspellen hoe dit katen-muisspel met de wet zal eindigen. Volgens cynische insiders is Powell eenvoudig een te machtige en te belangrijke figuur om ooit in een cel terecht te komen.... en zou Harlem in opstand komen als hem een haar werd gekrenkt.

Hij is een volkomen onberekenbare figuur. Het ontbreekt hem niet aan gezond verstand. Zo hield hij vorige week, zonder gevaar voor arrestatie omdat het zondag was, in Harlem een preek, waarin hij zijn gemeente het volgende inprentte: „Na jaren van onlusten moesten onze zwarte broeders eindelijk beseffen, dat wanneer ze bij een rel in hun buurt een chemische wasserij in brand steken, zij hun eigen kleren verbranden. In plaats van „Burn, baby, burn" behoorden zij te zeggen „Learn, baby, learn!" Hij ging ongenadig te keer tegen de „black power"-doctrine, die onder blanken een beangstigende reactie tegen „civil rights" veroorzaakt en hield een pleidooi voor Martin Luther King's theorie van geweldloosheid.

Geen geld

Blijven geloven

Maar toen hij vlak daarna op de tv werd geinterviewd en een journalist hem vroeg, of het niet verstandig zou zijn om op goede advies te vragen over de legale moeilijkheden waarin hij verstrikt zat, gaf hij ten antwoord:

„Ik spreek alleen met God."

„En wat zegt God tot U?" werd hem gevraagd.

„Keep the faith, baby", antwoordde hij, en barstte uit in aanstekelijk gelach.

Zes jaar geleden had hij zich al zijn ellende excuses aan te bieden, plus een klein bedrag als schadevergoeding. Nu loopt hij de kans, dat zelfs als de rechtbank hem niet tot betaling kan dwingen, het congres hem zijn duidelijk maakt dat hij de er van de volksvertegenwoordiging nu lang genoeg te grabbel heeft gegooid.

Mening Callaghan over Britse betalingsbalans

LONDEN (RTR) — De Britse minister van financiën, J. Callaghan, heeft in een toespraak tijdens een diner van de burgemeester van Londen voor Noorse bankiers opnieuw als zijn overtuiging uitgesproken, dat de Britse betalingsbalans in 1967 een overschot te zien zal geven.

De minister zei, dat de opheffing van de extra invoertoeslag eind november tot een tijdelijke toeneming van de invoer zou kunnen leiden. Maar dit zal de Groot-Brittannië toch niet zal kunnen verhinderen in 1967 een overschot op de betalingsbalans te kweken.

Callaghan zei, dat de Britse regering **geen plannen** heeft om de invoeroeslag te hernieuwen.

De economie zou worden geschaad, zo ging hij verder, wanneer de huidige beperkingen te grote gevolgen zouden hebben voor het investeringsbeleid. De Britse regering wil de industrie bij haar investeringen aanmoedigen en helpen, zo zei hij.

Wat betreft het pond sterling zei de minister, dat het door de maatregelen van de Britse regering niet meer nodig is „iedere dag de temperatuur van het pond te nemen".

Callaghan zei te hopen dat voor de twaalf maanden van de loon- en prijsstop om zijn een methode is gevonden voor vrijwillige regeling van loonsverhogingen, die de vakbonden zelf kunnen hanteren. De industrie zal zelf ook oplossingen moeten vinden, zo zei hij. Anders zou de regering voor „moeilijke beslissingen" kunnen komen te staan. Volgens de Britse regering moet de industrie als maatstaf voor loonsverhogingen stijging van de produktiviteit nemen, zo zei Gallaghan.



● *Bijna aan verlof toe? Voor stoutmoedige vrouwen, die in de winter het wat killer wordende Europa of de Verenigde Staten gaan bezoeken raadt Carmen Vega uit Madrid dit wollen broekpak met grote ruiten aan. Het wordt completeerd met een ruime cape.*

Ajax en Feijenoord wellicht weer succes

DEN HAAG (ANP) — De twee nog ongeslagen koplopers in de eredivisie, Ajax en Feijenoord, zullen waarschijnlijk ook na de tiende speeldag geen nederlaag hebben geleden. Ajax ontvangt in Amsterdam het Utrechtse DOS, dat vorige week in eigen huis met grote cijfers van Feijenoord verloor. De Rotterdammers treden aan tegen Go Ahead, beslist geen gemakkelijke tegenstander, die echter vorige week op eigen terrein een verrassende nederlaag leed tegen Telstar.

ADO LICHTE INZINKING

Ajax, dat in de tweede ronde van het toernooi om de Europa beker voor landskampioenen op 7 december in Amsterdam Liverpool ontmoet — de return wordt 14 december in Liverpool gespeeld —, zal zijn eerste plaats ongetwijfeld behouden, want het spel van DOS is niet van dien aard dat het voor een verrassing kan zorgen.

Hoewel Feijenoord het minder gemakkelijk zal krijgen ligt een Rotterdamse overwinning in de lijn der verwachtingen. Minder zeker is echter de uitslag van de ontmoeting ADO-Sittardia. De Hagenaars, die geruime tijd op de eerste plaats hebben gestaan, verloren vorige week voor de eerste maal en lijken een lichte inzinking te hebben. Sparta, dat zaterdag tegen stadgenoot Xerxes speelt en een kleine overwinning kan behalen, heeft dan ook zeker een kans de derde plaats van ADO over te nemen.

Staartgroep

In de staartgroep gaat de meeste belangstelling uit naar Telstar, dat zich enigszins van de slechte start herstelt. De Velzenaren wonnen vorige week in Deventer met 2-0 van Go Ahead en ontmoeten zondag op eigen terrein FC Twente. Wanneer de opgaande lijn in het spel van Telstar zich doorzet zullen Twentenaren zich waarschijnlijk met een gelijkspel tevreden moeten stellen. Elinkwijk, dat nog geen overwinning heeft kunnen behalen, speelt op eigen terrein tegen MVV, dat langzaam maar zeker wegloopt van de staartgroep. Het zal Elinkwijk dan ook (te?) veel moeite kosten MVV in deze opmars te stuiten. Willem 2 zal ook weinig verbetering in zijn positie kunnen brengen, daarvoor is GVAV een te zware tegenstander. De laatste twee wedstrijden — Fortuna '54 — PSV en NAC—DWS — zullen van weinig invloed zijn op de kop- en staartgroep.

Eerste divisie

In de eerste divisie ontmoet leider NEC het steeds verder terugvallende Alkmaar, dat waarschijnlijk aan de comfortabele voorsprong van NEC weinig afbreuk kan doen. FC den Bosch, Heracles en Holland Sport behoeven tegen Blauw Wit, SVV en De Graafschap geen fout te maken. Volendam zal het tegen RCH echter minder makkelijk krijgen. In de staartgroep krijgt DHC'66 in Delft tegen Volewijckers de kans zijn positie iets te verbeteren.

VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

EREDIVISIE	
Feijenoord — Go Ahead ...	—
Ajax — Dos	—
GVAV — Willem 2	—
Fortuna '54 — PSV	—
ADO — Sittardia	—
Xerxes — Sparta	—
Elinkwijk — M V V	—
NAC — DWS	—
Telstar — FC Twente......	—
EERSTE DIVISIE	
SC Drente — RBC	—
Blauw Wit — FC d. Bosch	—
FC Zaanstreek — Vitesse	—
Volendam — RCH	—
Heracles — SVV	—
Graafschap — Holl. Sport	—
NEC — Alkmaar	—
Velox — SC Cambuur	—
DHC '66 — De Volewijkers	—
Eindhoven — DFC	—
TWEEDE DIVISIE	
Hermes DVS — HVC	—
Zw Boys — Fortuna VL ...	—
Wageningen — Veendam...	—
Noad — Baronie	—
AGOVV — Tubantia	—
Helmondia '55 — EDO	—
SC Gooiland - Heerenveen	—
Roda JC — FC VVV	—
Wilhelmina — ZFC	—
Haarlem — Hilversum ...	—
Excelsior — PEC	—

● OUD-MINISTER J. Smallenbroek is benoemd tot commandeur in Orde van Oranje-Nassau. De versierselen werden aan een afscheidsdiner van ministers en staatssecretarissen uitgereikt door mr Cals.

SPORTTOTO

DEN HAAG (ANP) — De cijfers voor de sporttoto-prijsvraag (14) van het afgelopen weekeinde zijn: aantal deelnemers: 693.112; bruto aanleg: ƒ 966.673,80; totaal prijzenbedrag ƒ 319.002. Eerste prijs: ƒ 175.451,10, 8 meldingen, per kolom ƒ 21.931 bruto; tweede prijs: ƒ 95.700,60, 201 meldingen, per kolom ƒ 478,50 bruto; derde prijs: ƒ 47.850,30, 384 meldingen (3 x 2 kolommen) per kolom, ca ƒ 123.— bruto.

Joego-Slaaf naar Ajax

AMSTERDAM. — De Joegoslavische international en speler van Partizan, Vasovic heeft met Ajax overeenstemming bereikt over het tekenen van een contract. Vasovic zal hierdoor na de tweede transferperiode voor Ajax kunnen spelen. Over de aankoopsom is niets bekendgemaakt.

SITHOC op valreep gelijk met VESTA

Vestianen stonden met 1-0 voor

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In een aantrekkelijk duel dwong Vesta gisteravond in het Rifstadion de Collegialen van Sithoc een 1-1 gelijkspel af. Door dit prachtige resultaat heeft Vesta zich nog verder verwijderd van de gevreesde laatste plaats. Het heeft thans zes punten en staat op een veilige afstand van Mahuma dat totnogtoe slechts één winstpunt heeft behaald.

Door het gelijkspel klom Sithoc op tot de vierde plaats op de ranglijst. Echter zal dit naar alle waarschijnlijkheid niet van lange duur zijn. De Collegialen hebben, evenals Vesta, negen wedstrijden gespeeld en zijn op het wedstrijdschema voor op de andere clubs. Met de twee gelijkspelen in zijn laatste wedstrijden tegen Jong Holland en Vesta, op papier zwakkere teams, heeft Sithoc vrijwel zijn kansen verspeeld op een eindplaats bij de eerste drie.

Bijna zege Vesta.

De wedstrijd van gisteravond was op het nippertje een overwinning voor de Vestianen. Op de valreep, één minuut voor het einde scoorden de Collegialen de gelijkmaker. Vesta had reeds in de dertiende minuut de leiding genomen toen Chechi da Costa Gomez profijt trok van een verdedigingsblunder van Sithoc. Voor de rest van de partij deelde Sithoc echter de lakens uit. De Vestianen werden onder een zeer zware druk gezet. Doch vooralsnog bleek de voorlinie van Sithoc machteloos. Eindelijk, toen de meeste Sithocfans reeds in een Vesta-zege berust hadden, kwam één minuut voor het einde de gelijkmaker. Bij de tiende hoekschop (Vesta had er slechts één) van de Collegialen, kwam het doelpunt tot stand. Seferina plaatste het leer goed voor waar Rozal direct inschoot. De bal stuitte echter tegen de bovenlat en kwam weer in het veld terecht waar Antonia ditmaal geen fout maakte en met een prachtige schot zijn ploeg naast de tegenstander bracht.

De stand is op het ogenblik als volgt:

SUBT	8	5	1	2	12
J-Colombia	7	5	1	1	11
Scherpenheuvel	8	5	2	1	11
Sithoc	9	3	3	3	9
Jong Holland	8	3	3	2	8
Veendam	7	1	2	4	6
Vesta	9	2	5	2	6
Mahuma	8	—	7	1	1

Zondag

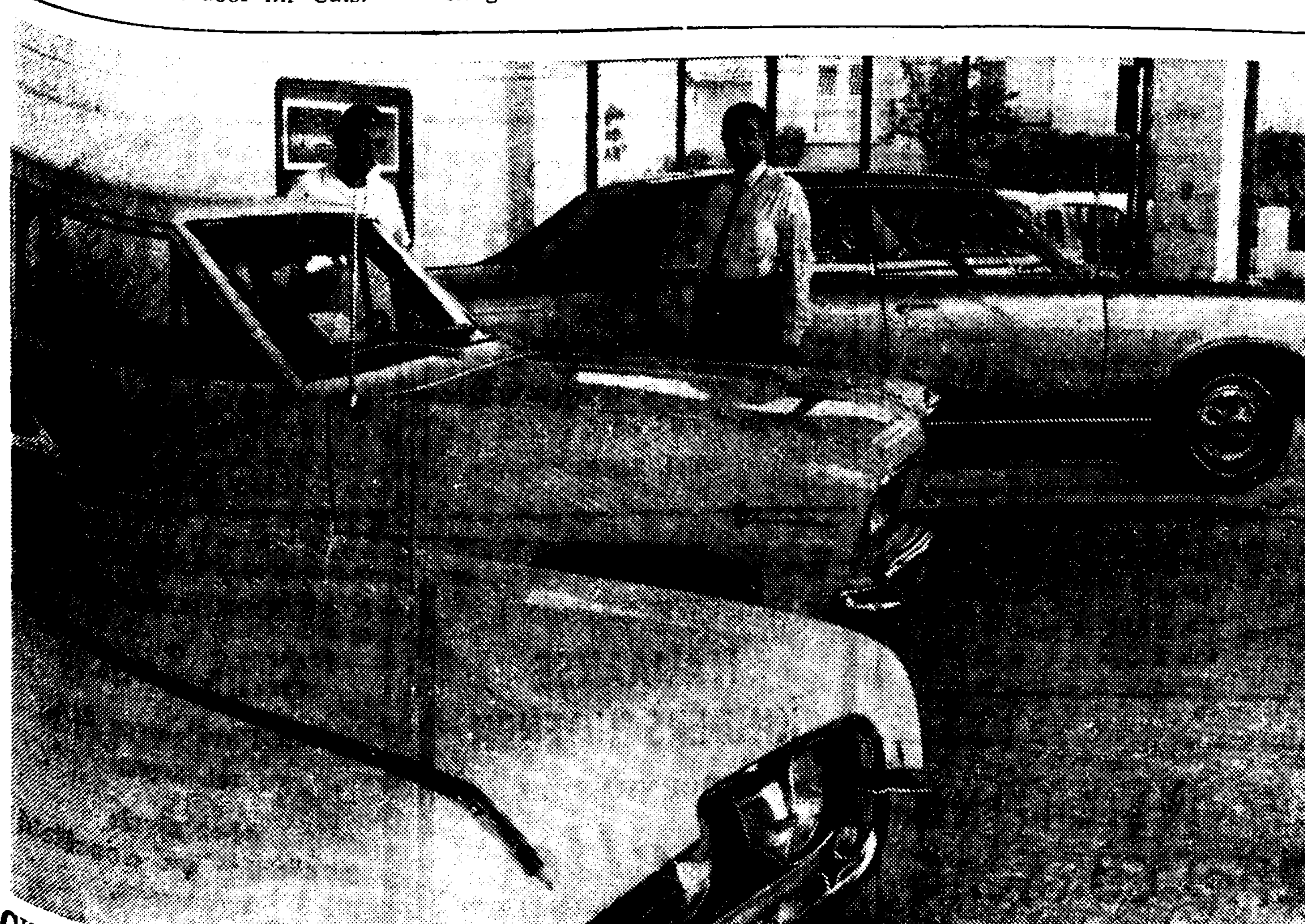
Zondagmiddag wordt de competitie hoofdklasse voortgezet met de wedstrijd tussen SUBT en Jong Holland in het stadion van SUBT te Kintjan. Jong Holland is het tweede team dat de Barricageels in hun stadion ontvangt. Vorige week behaalde de thuisclub de eerste overwinning in de tweede ronde op Vesta: 3-0.

Hoewel Jong Holland hoogstwaarschijnlijk een veel sterkere tegenstander zal blijken houden wij het op een zege voor SUBT. De huidige koploper bezit een zeer hoog moreel en het zal de tricolores zeker niet gemakkelijk vergaan in het hol van de leeuw.

● De sociaal-democratische burgemeester van West-Berlijn, Willy Brandt, wordt op 24 oktober in Londen verwacht voor een bezoek van vier dagen.

Z-Afrika verbiedt Nederlandse uitgave van Amerikaanse boeken

JOHANNESBURG (RTR) — De Zuidafrikaanse autoriteiten hebben de Nederlandse vertaling van drie Amerikaanse boeken verboden. Het gaat om „Peyton Place" en „Return to Peyton Place" van Grace Metalious en „The deer park" van Norman Mailer. De oorspronkelijke Engelse versie van het eerste en het laatstgenoemde werk was al verboden. Voor „Return to Peyton Place" geldt het verbod alleen de Engelse pocket-uitgave.



GISTERMIDDAG hield de firma Isa Sales & Agencies in haar showroom te Habaai een show van de nieuwe modellen 1967 van Pontiac, Oldsmobile en Acadian. De foto toont op de voorgrond een gedeelte van de neus van een Oldsmobile „Cutlass Supreme", in het midden van de plaat staat een Acadian „Invader" en op de achtergrond een Pontiac „Tempest". De Oldsmobile biedt een grote verscheidenheid in luxe, economische en sportwagens. Zesendertig nieuwe modellen werden dit jaar op de markt gebracht: twee in de serie Toronado, vijf „Ninety Eights", twee Delta 88 Custom, vier Delta 88, vier Delmont 88, vijf Cutlass Supreme, vier modellen 4-4-2, vier Cutlass, twee F-85, drie Vista Cruiser Station Wagon, twee Cutlass and F-85 Station Wagons. Alle zijn voorzien van vele veiligheidsuitrustingen o.a.: schokverwerkende stuurkolommen en -wielen, dubbele hydraulische remsystemen met waarschuwingsinstrumenten bij drukverlies, omklapbare achteruitkijkspiegels, waarschuwingslampjes die bij ongevallen naar vier richtingen uitstralen en beveiligde deurkrukken. De dashboard is bovendien van zacht materiaal gemaakt. In de Oldsmobile-serie trekt de nieuwe sportieve Toronado, veel aandacht. De Acadian is vooral gebouwd met het oog op economisch rijden, naast eveneens vele veiligheidsvoorzieningen. De Pontiac-serie telt 24 modellen.

Nasi goreng ten afscheid



● Tot slot van het bezoek aan Aruba bood het bestuur van kamer van koophandel gistermiddag in hotel Strand de reisagenten uit de Verenigde Staten een lunch aan. Hierbij zaten aan gedeputeerde dokter Gustavo Oduber, hoofd toeristenbureau Mikel Kuiperi, bestuursleden van de kamer van koophandel en de heren D. Leonard en mr. W. Dekker van de vereniging voor handel. Voorzitter Clinton Whitfield, gedeputeerde dokter Oduber en de heer Vocks van de reisagenten voerden het woord. De heer Vocks roemde de gastvrije en hartelijke ontvangst op Aruba en vertelde een uitnodiging te hebben ontvangen van gezaghebber E. Morkos om met de groep naar Bonaire te komen. De heer I. Cohen, die een uitstekende lunch verzorgde, gaf een uitzetting van nasi goreng. Vanmiddag zijn de gasten naar Curaçao doorgereisd.

SPANNING OP ARUBA

Hedenavond krachtmeting tussen DAKOTA en BUBALI

,Techniek en beheersing vs techniek en enthousiasme

ORANJESTAD. — Hedenavond om 8 uur gaat de wedstrijd van start, waar de hele competitie al is uitgezien. Bubali en Dakota gaan dan uitmaken wie als definitieve overwinnaar uit deze buitengewoon goed geslaagde eerste ronde tevoorschijn zal komen. Gezien de grote belangstelling, tot nu toe voor de voetbalcompetitie wordt verwacht dat het Wilhelminastadion uitverkocht zal zijn. Naar wij vernemen zullen de loketten vroeger dan gewoonlijk geopend worden om tegen achten queu-vorming te voorkomen.

Zowel Dakota als Bubali zijn de beste bewijzen van de vooruitgang, die het Arubaanse voetbal gedurende de laatste maanden doorgemaakt heeft. In alle onderdelen van het spel staan zij boven de andere deelnemende ploegen en beide verkeren in een uitstekende lichamelijke conditie. Zou thans een Arubaanse selectie moeten worden samengesteld, dan zouden Dakota en Bubali ongetwijfeld de meeste spelers leveren.

● Dakota

Tegen elkaar komen vanavond uit twee ploegen, die in snelheid niet voor elkaar onderdoen. Dakota is de meest complete van de twee, is technisch beter en speelt beheerster en bezadigder. Er wordt niet in het wilde weg gespeeld. Alles gaat volgens plan; de bal gaat van speler tot speler tot een opening gevonden of gemaakt is in de defensie van de tegenstander. Als speerpunt fungeert Richard Jacobs, hetgeen niet wegneemt dat ook de overige voorhoedespelers en halfspeler Jimmy Richardson op elk moment goed zijn voor een doelpunt. Naar wij vernamen bestaat de mogelijkheid dat Calulu Comenencia wordt opgesteld als linksbinnen, hetgeen een aanzienlijke versterking van de gevaarlijke Dakota-voorhoede zou betekenen. Vooral als verbindingstechnicus is hij bijna ongeëvenaard. Hierdoor zou Jimmy Richardson ook meer kans krijgen om zijn harde schoten af te vuren en meer met de voorhoede mee te opereren.

De achterhoede steunt zoals gelijk op Juan Pablo en Sleur, die voor alle teams in deze competitie onpasseerbare struikelblokken zijn geweest en steeds van een uitstekende conditie en vorm blijk hebben gegeven.

Doelman Oslin Toppenberg heeft tot nu toe nog niet veel gelegenheid gehad om zijn kunnen te tonen, hetgeen voornamelijk aan de hechte verdediging van Dakota te danken is. In zes wedstrijden werd hij slechts viermaal gepasseerd, waarvan eenmaal door een strafschop.

De voorhoede is de meest produktieve van de competitie geweest met niet minder dan 22 doelpunten in zes wedstrijden, hetgeen een gemiddelde van bijna vier doelpunten per wedstrijd betekent. Van deze 22 doelpunten nam Richard Jacobs er 8 voor zijn rekening, waardoor hij tot nu toe de topscorer van de competitie is.

● Bubali

Tegen al dit geweld moet het jonge Bubali het opnemen. Zoals wij reeds zeiden beschikt Bubali over een uitstekende techniek en snelheid. Daarnaast zijn de spelers volkomen op elkaar ingespeeld en, evenals Dakota, wordt bij Bubali volgens plan gespeeld.

De voorhoede, die het sterkste deel is van de ploeg, heeft bewezen over een grote schotvaardigheid te beschikken en is zelfs voor de beste verdedigingen uitermate gevaarlijk. Sterspeler is Ange Perez, die alle onderdelen van het spel volkomen beheerst en die, naar onze mening, de beste natuurlijke voetballer van Aruba en wellicht van de hele Antillen is.

Als speerpunt fungeert hier Wilfred Flocker, die, hoewel momenteel erg zwaar, weinig goede kansen onbenut laat, getuige het aantal doelpunten, dat hij tot nu toe scoorde. Daarnaast hebben we Remigio Jacobs, als verbindingsman en „utility-player" onmisbaar en met bizonder sterke longen. Tenslotte op de vleugels de beide Eeckmeyers, die beiden constant benut, worden om gaten te slaan in de verdediging van de tegenstander en met succes tot nu toe.

De middenlinie speelt sterk met aan het hoofd de stevige Flanegin. Hoewel de defensie over een uitstekende kracht beschikt, n.l. stopperspil Leoncio Kelly, is dit eigenlijk het zwakste, of zo men wil het minst sterke deel van de ploeg.

Waarschijnlijk door gebrek aan de nodige ervaring is het ons enige malen opgevallen dat soms plotseling deze defensie het hoofd niet meer koel kan houden en blunders maakt. Tot op dit moment zijn die blunders niet zodanig geweest dat zij Bubali een nederlaag gebracht hebben, maar tegen Dakota kunnen zij zich deze luxe niet permitteren. Dakota is veel sterker dan de andere teams en beschikt over een veel gevaarlijker voorhoede.

Doelman Frans Giel is zonder meer goed en vormt een goed sluitstuk van de defensie.

Bubali beschikt daarnaast over een groot wapen, en dat is een onnoemelijke dosis enthousiasme en over een schare supporters, die hun ploeg van het begin tot het einde aan een stuk door aanvuren, hetgeen zeer zeker een grote hulp is.

Enfin, Dakota en Bubali zullen het hedenavond voor het zeggen hebben en het is een goede greep van de Aruba voetbal bond geweest om deze wedstrijd op te schuiven tot aan het einde van de eerste ronde, want daardoor bleef de spanning groeien gedurende de afgelopen weken naar een hoogtepunt namelijk de wedstrijd van vanavond.

Frankrijk importeert Russische auto's

PARIJS (RTR) — Maandag zal de Franse maatschappij Etablissements Poch een overeenkomst sluiten met de Russische exportorganisatie Autoexport, waaronder Frankrijk volgend jaar 500 Russische auto's van het type „Moskvitch" zal invoeren.

Naar de Franse maatschappij verder heeft medegedeeld, heeft zij vanaf maart in totaal 600 Russische personenauto's ingevoerd, waarvan reeds driekwart is verkocht.

IK DACHT MAAR ZO..

● **Ik dacht maar zo,** dat de klant koning was. Althans behoort te zijn. Niet aldus in een soda fountain in de Punda. Daar streek ik onlangs neer om na een vermoeiend werkje even gauw op krachten te komen door 'n sterk bakje koffie. Achter meld. Er was blijkbaar een drietal personen op. Ik oogde al eens in die richting; want het was beslist niet druk in het zaakje. Niemand keek mijn richting uit. Ik trommelde eens ongedurig op het tafelblad. want ik had voor dat kopje koffie maar hooguit tien minuten beschikbaar. Niemand reageerde. Enfin, om 'n lang verhaal kort te maken. Na tien minuten had zich nog niemand aan mijn tafeltje gekubieke meter. Wanneer achter het buffet belangrijker werk te doen. Toen ben ik weggelopen: zonder koffie, maar met de pee in. Zei daar iemand iets over de bevordering van het toerisme?

x x x

● **Ik dacht maar zo,** dat het water op Curacao, respectievelijk à fl. 1,50 en fl. 2.— (meerverbruik) per kubieke meter echt al duur genoeg was. Maar het kan erger. Zo heb ik laatst aan het waterdistributiebedrijf van Curacao fl. 7. per kubieke meter moeten betalen. Omdat de aflezing van de watermeter niet gelijk valt met het einde van de maand, kwam het zo uit, dat wij nog moesten betalen voor de dagen tussen de meteraflezing en de laatste dag van de maand waarop wij gingen verhuizen. Dit verbruik bedroeg 1,3 kubieke meter. Het waterdistrubutiebedrijf rekende hiertoe de volle vastrechtkosten zijnde fl. 12,25 of fl. 7.— per het buffet hield zich de nieuwe bewoners slechts enkele dagen voor de meteraflezing in het perceel komen, moeten zij ook voor die enkele dagen het volle vastrecht betalen. Ik dacht maar zo, dat woekerwinst verboden was.

x x x

● **Ik dacht maar zo,** dat het niet al te lang meer zal duren, voor we onze maag zullen moeten wennen aan het eten van plastic, ijzer en staal. Overal ter wereld wordt geindustrialiseerd: landbouwgronden moeten worden omgespit tot industrieterrein. Las in een FAO rapport, dat de wereldvoedselproduktie vorig jaar weer is afgenomen. Geen wonder als men voorgaand in aanmerking nemen. En die industrialisatie gaat nog maar steeds door. Elk nieuw jong land gilt om industrieën. Landbouw schijnt tegenwoordig als minderwaardig te worden beschouwd. Maar wie weet, misschien smaakt een boterhammetje van plastic toch nog niet zo kwaad.

R. L.

Onder valse vlag

HENDAYE (AFP) — Dat voor de Franse douane geen enkel voertuig taboe is, hebben twee employe's van een Nederlandse begrafenisonderneming ervaren. Zij hadden dinsdag het stoffelijk overschot van een in Nederland overleden Spanjaard tot San Sebastian vervoerd en de gelegenheid scheen hun gunstig om daarna een smokkeloperatie uit te voeren. Zij wisten veertig mandflessen alcohol te bemachtigen, die zij in de lijkwagen stouwden en vervolgens met lijkwaden bedekten. Bovendien had de chauffeur de Franse doaunebeambten de stellige verzekering gegeven, dat hij niets aan te geven had. Desondanks verstouten laatstgenoemden zich de lijkwagen aan een minutieus onderzoek, waarvan alleen douanebeambten de kunst schijnen te verstaan, te onderwerpen. Alras ontdekten zij de niet met de „status" van de wagen strokende lading. De veertig liter alcohol werden uiteraard in beslag genomen en de twee betrokkenen konden na boete betaald te hebben hun weg naar Nederland vervolgen.



● De Aruba Esso News besteedde gisteren veel aandacht aan de vele oudheidkundige vondsten, die de afgelopen tijd op Aruba werden gedaan. De bekende tekenaar Herbert Beaujon bracht in bovenstaande tekening voor de Esso News het ritueel van een Indianenbegrafenis op Aruba in beeld. Onderwijzer Jerry Lester en leerlingen van de Seroe Colorado school hebben op verschillende plaatsen op Aruba de laatste weken belangrijke vondsten gedaan. In Savaneta werden bij het graven voor de fundamenten van het huis van Ray Farro twee urnen met beenderen gevonden. De heer Jerry Lester, die nauw samenwerkt met Aruba Nostra, verklaarde dat eventueel de collectie van de Seroe Colorado school aan Aruba Nostra zal worden geschonken.

VERLOOFD

Cristalina M. Cijntje

met

Wilfrido J. Wanga

Curacao, 22 oktober 1966.

Waarschuwing

De commandant van het vliegtuig-squadron no. 1 maakt bekend dat er in de periode van 24 tot 29 oktober en van 31 tot 5 november 1966 van 08.00 tot 12.00 raketschietoefeningen gehouden zullen worden op het

SCHIETTERREIN WACAO

Onveilig zeegebied tot 2000 meter uit de kust. Maximale verheffing 300 meter.

TE HUUR
mooi gelegen huis
3 slaapkamers - grote tuin
Hermesweg 16
Te bevragen:
G. H. & J. Pinedo Fonds p/a de Hr. Otto Senior - Tel. 11702

A. DEN OUDEN
huidarts
praktijk hervat

DRIVE-IN THEATER CURACAO
en de FORD MOTORS COMPANY
hebben de eer U te presenteren de nieuwe grote HIT van PARAMOUNT:

HERE COMES THE SPEED BREED!

...where engines melt and young blood boils... where girls can go only for men who think fast, love fast...

HOWARD HAWKS PRESENTS **RED LINE 7000** TECHNICOLOR

Co-starring JAMES CAAN · LAURA DEVON · GAIL HIRE · CHARLENE HOLT · JOHN ROBERT CRAWFORD · MARIANNA HILL · JAMES WARD · NORMAN ALDEN
Directed and Produced by HOWARD HAWKS · Screenplay by GEORGE KIRGO · Music Scored and Conducted by NELSON RIDDLE · PARAMOUNT PICTURE

(ROJO 7000, PELIGRO)
in Technicolor.

Wij stellen U aan een nieuwe "snelheidsras" voor, waarbij rijkdom, roem en meisjes in een ommezien verkregen kunnen worden. De topracers! De wereld van auto-racing met luxe wagens, hun bestuurders met hun triomfen en tragedies, hun liefdes en hun desillusies. Waar geluk het stuur in handen neemt en de winnaar alles toekomt...
f 2,— per persoon. Boven 14 jaar.
GROOTSTE PREMIERE op zaterdag 22 oktober om 7.00 en 9.00 p.m. doorlopend en zondag 23 oktober om 8.30 p.m.
N.B. Gedurende de pauze kunt U de nieuwe modellen van Ford 1967 bezichtigen die in ons theater zullen worden tentoongesteld, en complete inlichtingen verkrijgen.

Zondag 23 oktober om 6.30 p.m.
Mogen wij Uw aandacht vragen voor een zeer speciale film, gepresenteerd door PARAMOUNT:
Danny Kaye en Louis Armstrong in:

A PARAMOUNT RELEASE VISTAVISION®

THE FIVE PENNIES
(Las Cinco Monedas)
in het Engels met Spaanse tekst. In Technicolor.
Houdt U van lachen? Hout U van sentiment? en houdt U van **Louis Armstrong** en **Danny Kaye?** Komt U ze samen horen zingen "When the Saints come marchin'in", "My Blue Heaven", "After You've Gone".
Ten zeerste door ons aanbevolen voor een zeer genoegelijke avond.
f. 1,50 per persoon. Kinderen halve prijs.

OPERA CONCERT
op woensdag 26 oktober 1966 in Negropont.
Solisten: MARIA BEETSTRA, Sopraan
RIJKJE WOLLESWINKEL, Alt
FRANK DAVELAAR, Tenor
HUBERT BECKERS, Bas-bariton
HIL IRAUSQUIN, Mezzo-sopraan
Het koor „CRESCENDO" o.l.v. FRANK DAVELAAR.
Programma: Mozart, bivet, gluck, verdi, e.a.
Aan de vleugel: dokter Peter Meerburg.
Entree: f 2,50. Aanvang 8.30 p.m.

Charlotte en ik hebben een broertje:

Giani Angelo

Roselle Garcia

Curacao, 20 oktober 1966

Tijd.: Sint Elisabeth Gasthuis

GEBOREN

Robbert Johannes Ermst

R. J. C. Kroeze-Van der Meulen

21 oktober 1966

Tijdelijk: St. Elisabeth Gasthuis

WEST-END Airconditioned
Zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
COPLAN, is aktief... snel... en hardhandig in:
"SECRET AGENT FX 18, COPLAN"
(Coplan gebruikt geweld)
Dominique Paturel - Virna Lisi - Jacques Balutin
Een spannende jacht op nietsontziende misdadigers. Coplan volgt het voetspoor van James Bond, en dat is garantie voor een spannende film.
Frans met Hollandse teksten.
f 2,00 - *f* 1,25. **Boven 18 jaar.**

Zondag 4.30 p.m.
Hier is weer een spannende cowboyfilm
"SAVAGE HORDE"
(La Horda Salvaje)
William Elliott
Adrian Booth
Vol actie en avonturen die iedereen moet zien, groot en klein.
f 1,00 - 0,50. Kind. halve pr.

Zondag 6.30 p.m.
Bliksemde sabels en geweren in:
"THE GLORY GUYS"
(El Gran Combate)
Tom Tyron
Marve Presnell
Senta Berger
Als duivels draven zij op de duizenden Indianen in. Grote strijd, liefde en avontuur.
f 1,75 - 1,10. Kind. halve pr.

DRIVE-IN THEATER CURACAO
presenteert vrijdag 28 en zaterdag 29 oktober om 7 & 9 p.m. doorlopende voorstelling en zondag 30 oktober om 8.30 p.m.
M.G.M. presenteert de grandioze superproduktie van Alfred Hitchcock, de meester op het gebied van de spannende film:

M-G-M presents CARY GRANT EVA MARIE SAINT JAMES MASON in ALFRED HITCHCOCK'S NORTH BY NORTHWEST

The Master of Suspense tells his greatest tale!

BREATHLESSLY racing from Manhattan's glittering heart to the great stone faces of Mount Rushmore!

Co-Starring JESSIE ROYCE LANDIS
Written by ERNEST LEHMAN · VISTAVISION · TECHNICOLOR · Directed by ALFRED HITCHCOCK · AN M-G-M PICTURE

(INTRIGA INTERNACIONAL)
in het Engels met Spaanse tekst. In Technicolor.
Uitsluitend CARY GRANT en ALFRED HITCHCOCK kunnen U zóveel spanning geven in zóvele richtingen.
Gezocht voor een moord die hij niet had gepleegd... vluchtend voor een onzichtbare vijand... verliefd op een vrouw die hij niet kon vertrouwen... opgejaagd door agenten voor een geheim, waarvan hij niets afwist...
f. 2,00 per persoon. Boven 14 jaar.

SINT NICOLAAS IS ALWEER OP DE BOOT
Ook dit jaar biedt **RADIO-HOLLAND nv.** U de gelegenheid, uw familie en vrienden in **NEDERLAND** te verrassen.
In onze nieuwe Catalogus vindt U deze keer een nog ruimere keuze. Voor een tijdige aflevering met **SINTERKLAAS** nemen wij Uw opdrachten aan t m **17 NOVEMBER** a.s.

Aruba
RADIO-HOLLAND nv.
Savaneta 272
tel. 7199

Curacao
RADIO-HOLLAND nv.
(Huize Seinpost)
de Ruyterkade 51
tel. 13661

AFDELING VOORLICHTING EILANDGEBIED CURACAO
T.V.-uitzending
De uitzending van heden 22 oktober omvat o.a.
EEN VRAAGGESPREK met drs. M. J. HEITZMAN,
rector van het Peter Stuyvesant College
De uitzending begint om 7.00 uur n.m.

„CINELANDIA"
Heden zaterdag 22 oktober om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 23 om 9.00 n.m. - Boeiende Premiere!
Ongelooflijk! Maar U ziet het met Uw eigen ogen!
In ernst! wij waarschuwen U bij voorbaat! Dit is de sterkste GRIEZELFILM die ooit werd gemaakt!

's WERELDS BEROEMDSTE VAMPIER IN EEN NIEUW IJZINGWEKKEND RESUMÉ VAN BLOEDDORST EN ANGSTEN!
DRACULA PRINS DER DUISTERNIS CHRISTOPHER LEE
BARBARA SHELLEY - ANDREW KEIR

"DRACULA PRINCE OF DARKNESS"
In het Engels met Spaanse tekst.
Verfilmd in CINEMASCOPE - COLOR BY DE LUXE!
f 2,00 - *f* 1,25. **Boven 18 jaar.**

Zondag 23 oktober om 7.00 n.m. - Dubbel programma!
Optreden van de gevierde **"BEAT BAND"**

"THE BEATS"
Met de zanger: **Arnold Grotestand.**
Geniet van de allerlaatste muzikale Hits...
In combinatie met een oerkomische film van de Universal met de koningen der pantomime...
Bud Abbott - Lou Costello in:
"PARDON MY SARONG"
In het Engels met Spaanse tekst.
Schaterlach en vermaak vanaf het begin tot het eind!
Populaire prijzen: *f* 1,50 - *f* 0,90. Kinderen halve prijs.

Maandag 24 om 7.00 en 9.00 n.m. Premiere
Een zeer machtig liefdes drama, met:
Pedro Lopez Largar - Zully Moreno in:
"CELOS"
Geheel in het Spaans.

GEVESTIGD
A.B. HERLAAR
ARTS
Winkelcentrum Colon
SPREEKUUR DAGELIJKS van 8 - 11 en 4 - 6.30.
Tel. 24848

De Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs
op Curacao
roept sollicitanten op voor de vacature van
ONDERWIJZER AAN DE BOVENBOUW
Vereisten: Hoofdakte en akte Spaans L.O.
Brieven aan P.O. Box 555, Willemstad.